



NOKIA
5200

NOKIA
Connecting People

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Prin prezenta, NOKIA CORPORATION, declară că acest produs RM-174 respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

O copie a declarației de conformitate poate fi găsită pe pagina de Internet http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0434



Coșul de gunoi pe roți barbat cu o cruce indică faptul că, în interiorul Uniunii Europene, produsul trebuie colectat separat la sfârșitul ciclului său de viață. Acest lucru este valabil atât pentru aparatul Dvs., cât și pentru orice accesorii marcate cu acest simbol. Nu aruncați aceste produse la gunoiul municipal nesortat. Pentru informații suplimentare, consultați Declarația Eco a produsului sau informațiile specifice țării la www.nokia.com.

Copyright © 2006 Nokia. Toate drepturile rezervate.

Este interzisă reproducerea, transferul, distribuirea și stocarea unor părți sau a întregului conținut al acestui material fără permisiunea prealabilă a firmei Nokia.

Nokia, Visual Radio, Nokia Connecting People, Xpress-on, XpressPrint și Pop-Port sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale Nokia Corporation. Alte nume de produse și de firme menționate aici pot fi nume comerciale sau mărci comerciale aparținând proprietarilor respectivi.

Nokia tune este o marcă sonoră a corporației Nokia.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright © 1997-2006. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information including that relating to promotional, internal and commercial uses may be obtained from MPEG LA, LLC. See <<http://www.mpegla.com>>.

Acest produs este licențiat sub licența MPEG-4 Visual Patent Portfolio (i) pentru uz personal și necomercial în legătură cu date care au fost elaborate în conformitate cu standardul MPEG-4 Visual Standard de către un client angajat într-o activitate cu scop personal și necomercial și (ii) pentru a fi utilizat împreună cu fișierele video în format MPEG-4 livrate de un furnizor licențiat de materiale video. Nu se acordă și nu se consideră acordată implicit nicio licență pentru niciun fel de altă utilizare. Informații suplimentare, inclusiv informații referitoare la utilizarea în scopuri promoționale, interne și comerciale, pot fi obținute de la MPEG LA, LLC. A se vedea <<http://www.mpegla.com>>.

Nokia duce o politică de dezvoltare continuă. Ca atare, Nokia își rezervă dreptul de a face modificări și îmbunătățiri oricărui produs descris în acest document fără notificare prealabilă.

Acest aparat corespunde cerințelor Directivei 2002/95/CE privind restricția de utilizare a anumitor substanțe periculoase la aparatura electrică și electronică.

În niciun caz Nokia nu va fi răspunzătoare pentru niciun fel de pierderi de informații sau de venituri sau pentru niciun fel de daune speciale, incidente, subsecvente sau indirecte, oricum s-ar fi produs.

Conținutul acestui document trebuie luat „ca atare”. Cu excepția cazurilor prevăzute de legea aplicabilă, niciun fel de garanții, explicate sau implicite, incluzând, dar fără a se limita la garanțiile implicite de vandabilitate și adecvare la un scop anume, nu se oferă în legătură cu acuratețea, corectitudinea sau conținutul acestui document. Nokia își rezervă dreptul de a modifica acest document sau de a-l reține oricând fără notificare prealabilă.

Este posibil ca nu toate produsele să fie disponibile în zona dumneavoastră. Vă rugăm să consultați pentru aceasta cel mai apropiat dealer Nokia.

Acest aparat poate conține piese, tehnologii sau programe ce pot face obiectul unor legi sau reglementări privind exportul din SUA sau din alte țări. Este interzisă încălcarea legislației respective.

9249764 / Ediția 1

Nokia Corporation
P.O.Box 226
FIN-00045 Nokia Group
Finland

Cuprins

Pentru siguranța Dvs.	6	Introducerea textului cu funcția de predicție.....	25
Informații generale	9	5. Parcurgerea meniurilor	27
Coduri de acces	9	6. Mesaje	28
Serviciul pentru setări de configurare	10	Mesaje text.....	28
Descărcarea conținutului	10	Mesaje multimedia.....	29
Asistență Nokia	10	Cărți poștale.....	32
1. Pregătirea pentru utilizare	12	Mesaje instantanee.....	32
Instalarea cartei SIM și a acumulatorului	12	Mesaje audio Nokia Xpress.....	33
Introducerea unei cartele microSD....	13	Memorie plină	33
Scoaterea cartei microSD	13	Dosare	33
Încărcarea acumulatorului.....	14	Aplicația e-mail.....	34
Deschiderea capacului glisant al telefonului.....	14	Mesaje chat.....	37
Pornirea și oprirea telefonului	15	Mesaje vocale	41
Antena	15	Mesaje informative	41
Setul cu cască.....	16	Comenzi de servicii	42
Curelușa telefonului.....	16	Ștergerea mesajelor	42
2. Telefonul Dvs.	17	Mesaje SIM	42
Taste și componente	17	Setările mesajelor.....	42
Modul de așteptare	18	7. Contacte	46
Modul avion	20	Căutarea unui contact	46
Blocarea tastaturii (Protecția tastaturii)	20	Memorarea numelor și numerelor de telefon.....	46
Funcții disponibile fără introducerea cartei SIM.....	21	Memorarea detaliilor.....	46
3. Funcții de apel.....	22	Copierea sau mutarea contactelor....	47
Efectuarea unui apel.....	22	Editarea detaliilor contactelor	47
Preluarea sau respingerea unui apel	23	Sincronizare totală.....	47
Opțiuni în timpul unui apel	24	Ștergerea contactelor	48
4. Scrierea textului	25	Cărți de vizită	48
Introducerea textului prin metoda tradițională	25	Setări	48
		Grupuri	49
		Apeluri rapide	49
		Numere de informații, de serviciu și numerele mele	49
		8. Jurnal apeluri	50
		Informații de poziționare	50
		9. Setări	51
		Profiluri.....	51

Teme.....	51	Calculator.....	87
Sunete	51	Temporizatorul	87
Ecran	52	Cronometrul.....	88
Oră și dată.....	53	15.Senzor.....	89
Comenzile mele rapide	53	16.Aplicații.....	90
Conectivitate	54	Lansarea unui joc.....	90
Apeluri.....	60	Lansarea unei aplicații.....	90
Telefon.....	61	Opțiuni pentru aplicații.....	90
Accesorii	62	Descărcarea unei aplicații	91
Configurare	62	17.Servicii SIM.....	92
Siguranța	63	18.Internet	93
Actualizări pentru programele		Configurarea browserului	93
telefonului.....	64	Conectarea la un serviciu	93
Revenirea la setările din fabrică.....	65	Parcurgerea paginilor.....	94
10.Meniul operatorului	66	Marcaje	95
11.Galeria.....	67	Setări pentru aspect.....	95
Tipărirea imaginilor	67	Setări pentru siguranță	96
Cartelă de memorie	68	Setări pentru descărcare	96
12.Medii.....	70	Căsuță intrări pentru servicii.....	97
Camera foto-video.....	70	Memoria de arhivă.....	97
Media player.....	71	Siguranța browserului	98
Music player.....	72	19.Conectivitatea cu	
Radio.....	74	calculatorul	100
Înregistrator voce.....	76	Nokia PC Suite	100
Egalizatorul	76	Date sub formă de pachete,	
Extindere efect stereo.....	77	HSCSD și CSD	100
13.Apasă și vorbește	78	Bluetooth.....	100
Canale ASV.....	78	Aplicații pentru comunicații	
Activarea și dezactivarea ASV	80	de date	101
Efectuarea și primirea		20.Informații despre	
unui apel ASV.....	80	acumulator	102
Cerer de apel invers.....	82	Încărcarea și descărcarea.....	102
Adăugarea unui contact		Verificarea autenticității	
pentru apel unu-la-unu	83	acumulatorilor Nokia	103
Setări ASV.....	83	Îngrijire și întreținere	105
Setări de configurare	84	Informații suplimentare	
Internet	84	privind siguranța	106
14.Organizator.....	85	Index	110
Ceas alarmă	85		
Agendă	85		
Lista cu probleme de rezolvat.....	86		
Note	87		

Pentru siguranța Dvs.

Citiți aceste instrucțiuni simple. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate fi periculoasă sau ilegală. Pentru informații suplimentare, citiți în întregime ghidul utilizatorului.



PORNIREA TELEFONULUI ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚĂ

Nu porniți telefonul dacă folosirea telefoanelor mobile este interzisă sau dacă aceasta poate provoca interferențe sau pericole.



SIGURANȚA CIRCULAȚIEI - ÎNAINTE DE TOATE

Respectați toate legile locale. Păstrați-vă întotdeauna mâinile libere în timp ce conduceți un autovehicul. Prima grijă a Dvs. în timp ce conduceți un autovehicul trebuie să fie siguranța circulației.



INTERFERENȚE

Toate telefoanele mobile pot intra în interferență, ceea ce le-ar putea afecta performanțele.



DECONECTAȚI ÎN SPITALE

Respectați toate restricțiile. Deconectați telefonul în apropierea echipamentelor medicale.



DECONECTAȚI ÎN AVION

Respectați toate restricțiile. Aparatele mobile pot produce interferențe în avion.



DECONECTAȚI LA ALIMENTAREA CU CARBURANȚI

Nu folosiți telefonul în stațiile de alimentare cu carburant. Nu-l folosiți în apropierea carburanților sau a substanțelor chimice.



DECONECTAȚI ÎN ZONE UNDE AU LOC EXPLOZII

Respectați toate restricțiile. Nu folosiți telefonul în zone unde au loc explozii.



FOLOSIȚI CU GRIJĂ

Folosiți aparatul numai în poziție normală, conform instrucțiunilor din documentația produsului. Evitați contactul inutil cu antena.



SERVICE CALIFICAT

Instalarea și repararea acestui produs este permisă numai personalului calificat.



ACCESORII ȘI ACUMULATORI

Folosiți numai accesorii omologate și acumulatori omologați. Nu conectați între ele produse incompatibile.



REZISTENȚA LA APĂ

Telefonul Dvs. nu rezistă la apă. Feriți aparatul de umiditate.



COPII DE SIGURANȚĂ

Nu uitați să faceți copii de siguranță sau să păstrați înregistrări scrise ale tuturor informațiilor importante memorate în telefonul Dvs.



CONECTAREA LA ALTE APARATE

Când conectați la orice alt echipament, citiți manualul de utilizare al acestuia pentru instrucțiunile detaliate de siguranță. Nu conectați între ele produse incompatibile.



APELURI TELEFONICE ÎN CAZ DE URGENȚĂ

Asigurați-vă că telefonul este pornit și în stare de funcționare. Apăsăți tasta de terminare de câte ori este necesar pentru a șterge afișajul și reveni la ecranul de pornire. Tastați numărul de urgență și apoi apăsați tasta de apelare. Comunicați locul în care vă aflați. Nu încheiați convorbirea până nu vi se permite acest lucru.

■ Despre aparatul Dvs.

Aparatul mobil descris în acest manual este omologat pentru a funcționa în rețelele EGSM 900, GSM 1800 și 1900. Pentru informații suplimentare despre rețele, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

La utilizarea funcțiilor acestui aparat, respectați toate legile precum și dreptul la viață privată și alte drepturi legitime ale celorlalte persoane.

Când înregistrați sau folosiți imagini sau video clipuri, respectați legislația locală, obiceiurile locale precum și drepturile la viață privată și alte drepturi ale celorlalte persoane, inclusiv drepturile de autor.



Atenție: Pentru a utiliza orice funcție a acestui aparat, alta decât ceasul alarmă, aparatul trebuie să fie pornit. Nu porniți aparatul dacă folosirea aparatelor mobile poate provoca interferențe sau pericole.

■ Servicii de rețea

Pentru a utiliza telefonul trebuie să beneficiați de serviciile unui furnizor de servicii de comunicații mobile. Utilizarea multor funcții ale acestui aparat depinde de funcțiile disponibile în rețeaua mobilă. S-ar putea ca serviciile de rețea să nu fie disponibile în toate rețelele sau ar putea fi necesar să încheiați acorduri specifice cu furnizorul Dvs. de servicii înainte de a putea utiliza serviciile de rețea. Ar putea fi necesar ca furnizorul Dvs. de servicii să vă ofere instrucțiuni suplimentare în ceea ce privește utilizarea acestor servicii și să vă informeze

asupra modului de taxare. Unele rețele ar putea avea limitări care influențează modul în care puteți utiliza serviciile de rețea. De exemplu, unele rețele ar putea să nu accepte toate caracterele și serviciile specifice unor limbi.

Este posibil ca furnizorul Dvs. de servicii să fi solicitat ca anumite funcții ale aparatului Dvs. să fie dezactivate sau să nu fie activate. Dacă acesta este cazul, funcțiile respective nu vor fi prezente în meniul aparatului Dvs. Este posibil, de asemenea, ca aparatul Dvs. să fie configurat în mod special pentru furnizorul Dvs. de rețea. Această configurare ar putea include modificări în numele meniurilor sau în ordinea de afișare a acestora, precum și pictograme modificate. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Acest aparat acceptă protocoalele WAP 2.0 (HTTP și SSL) care rulează prin protocoalele TCP/IP. Unele caracteristici ale acestui aparat, cum ar fi mesajele multimedia (MMS), navigarea, aplicația e-mail, mesajele chat, sincronizarea de la distanță, precum și descărcarea conținutului prin intermediul browserului sau prin MMS necesită suport tehnologic din partea rețelei.

■ Memoria partajată

Următoarele funcții ale acestui aparat pot folosi memoria partajată: galerie, contacte, mesaje text, mesaje multimedia, mesaje chat, e-mail, agendă, note de rezolvat, jocuri și aplicații Java™, aplicația Note. Utilizarea uneia sau mai multora dintre aceste funcții poate reduce spațiul de memorie disponibil pentru celelalte funcții care folosesc memoria partajată. De exemplu, memorarea mai multor aplicații Java poate ocupa întreg spațiul de memorie disponibil. Aparatul Dvs. poate afișa un mesaj care vă informează că memoria este plină, atunci când încercați să utilizați o funcție care folosește memoria partajată. În acest caz, înainte de a continua, ștergeți unele informații sau înregistrări care folosesc memoria partajată. Unele funcții, cum ar fi mesajele text, ar putea avea alocat un anumit spațiu de memorie suplimentar față de memoria partajată cu alte funcții.

■ Accesorii

Câteva reguli practice referitoare la accesorii

- Nu lăsați niciun fel de accesorii la îndemâna copiilor mici.
- Când deconectați cablul de alimentare al oricărui accesoriu, trageți de ștecher și nu de cablu.
- Verificați periodic dacă accesoriile instalate într-un autovehicul sunt montate corect și funcționează corespunzător.
- Instalarea accesoriilor complexe auto trebuie făcută numai de personal calificat.

Informații generale

■ Coduri de acces

Cod de siguranță

Codul de siguranță (5 până la 10 cifre) vă ajută să protejați telefonul Dvs. împotriva utilizării neautorizate. Codul presetat este 12345. Pentru a schimba codul și seta telefonul să solicite acest cod, consultați Siguranța la pag. 63.

Coduri PIN

Codul personal de identificare (PIN) și codul personal universal de identificare (UPIN) (4 până la 8 cifre) vă ajută să vă protejați cartela SIM împotriva utilizării neautorizate. Consultați Siguranța la pag. 63.

Codul PIN2 (4 până la 8 cifre) poate fi livrat împreună cu cartela SIM și este necesar pentru anumite funcții.

Codul PIN modul este necesar pentru accesarea informațiilor din modulul de siguranță. Consultați Modulul de siguranță la pag. 98.

Codul PIN semnătură este necesar pentru semnătura digitală. Consultați Semnătura digitală la pag. 99.

Coduri PUK

Codul personal de deblocare (PUK) și codul personal universal de deblocare (UPUK) (8 cifre) este solicitat la schimbarea unui cod PIN blocat, respectiv a unui cod UPIN blocat. Codul PUK2 (8 cifre) este necesar pentru a schimba un cod PIN2 blocat. În cazul în care codurile nu sunt livrate împreună cu cartela SIM, contactați furnizorul Dvs. local de servicii pentru a le afla.

Parola de restricționare

Parola de restricționare (4 cifre) este necesară la utilizarea funcției [*Serviciu barare apeluri*](#). Consultați Siguranța la pag. 63.

■ Serviciul pentru setări de configurare

Pentru a utiliza o parte din serviciile de rețea, cum ar fi setările de Internet mobil, mesajele multimedia, mesajele audio Nokia Xpress sau sincronizarea cu un server Internet la distanță, trebuie să introduceți în telefon setările corecte. Pentru informații suplimentare privind disponibilitatea, contactați operatorul de rețea, furnizorul de servicii, cel mai apropiat distribuitor autorizat Nokia sau vizitați secțiunea de asistență de pe site-ul Nokia la adresa www.nokia.com/support.

Dacă ați primit setările sub forma unui mesaj de configurare, iar setările nu sunt memorate și activate în mod automat, se afișează mesajul *Setări config. recepționate*.

Pentru a memora setările, selectați **Afișați** > **Memor..** Dacă este cazul, introduceți codul PIN oferit de furnizorul de servicii.

Pentru a elimina setările primite, selectați **Îșiere** sau **Afișați** > **Elimin..**

■ Descărcarea conținutului

Puteți descărca în telefon conținut nou (de exemplu, teme) (serviciu de rețea). De asemenea, este posibil să puteți descărca și actualizări ale programului din telefon (serviciu de rețea). Consultați Telefon la pag. 61, *Actualizări telefon*.

Contactați furnizorul Dvs. de servicii cu privire la disponibilitatea diferitelor servicii, prețuri și tarife.



Important: Folosiți numai servicii în care aveți încredere și care vă asigură o siguranță și o protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.

■ Asistență Nokia

Căutați la www.nokia.com/support sau pe site-ul local Nokia Web ultima versiune a acestui ghid, informații suplimentare, materiale ce pot fi preluate din rețea și servicii în legătură cu produsul Dvs. Nokia.

Pe site-ul de Internet puteți găsi informații privind utilizarea produselor și serviciilor Nokia. Dacă doriți să contactați serviciul clienți, consultați

lista cu centrele de contact și asistență Nokia Care la
www.nokia.com/customerservice.

Pentru servicii de întreținere, căutați cel mai apropiat centru de servicii
Nokia la adresa www.nokia.com/repair.

1. Pregătirea pentru utilizare

■ Instalarea cartei SIM și a acumulatorului

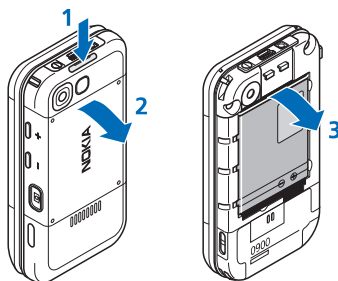
Înainte de a scoate acumulatorul, opriți întotdeauna aparatul și deconectați-l de la încărcător.

Nu lăsați cartelele SIM la îndemâna copiilor mici.

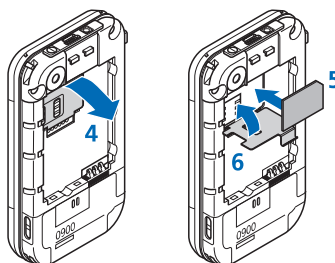
Pentru disponibilitate și informații referitoare la utilizarea serviciilor cartei SIM, contactați distribuitorul cartei SIM. Acesta ar putea fi furnizorul de servicii, operatorul de rețea sau alt distribuitor.

Acest aparat este destinat pentru a fi utilizat cu un acumulator BL-5B. Utilizați întotdeauna acumulatori originali Nokia. Consultați Verificarea autenticității acumulatorilor Nokia la pag. 103.

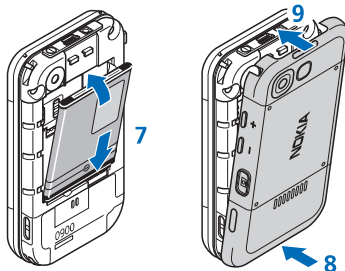
Pentru a îndepărta capacul posterior al telefonului, împingeți butonul de deblocare a capacului posterior (1) și scoateți capacul de pe telefon (2). Scoateți acumulatorul așa cum se arată în figură (3).



Deschideți suportul cartei SIM (4) și introduceți corect cartela SIM în suport (5). Închideți suportul cartei SIM (6).



Reintroduceți acumulatorul (7). Reintroduceți capacul posterior prin glisare (8, 9).

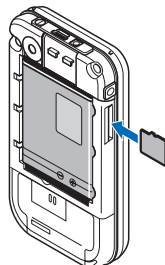


■ Introducerea unei cartele microSD



Nu lăsați cartelele microSD la îndemâna copiilor mici.

1. Scoateți capacul posterior al telefonului.
2. Introduceți cartela în fanta pentru cartela microSD, cu fața cu contacte orientată înapoi, apoi apăsați-o până când se blochează în locașul său.
3. Închideți capacul posterior al telefonului.



Utilizați cu acest aparat numai cartele microSD compatibile. Alte cartele de memorie, cum ar fi cartelele multimedia de dimensiuni reduse, nu se potrivesc în suportul cartelei microSD și nu sunt compatibile cu acest aparat. Utilizarea unei cartele incompatibile de memorie poate deteriora atât cartela de memorie și/sau aparatul, cât și datele stocate pe cartela respectivă.

Utilizați numai cartele microSD aprobate de Nokia pentru a fi utilizate cu acest aparat. Nokia utilizează standardele aprobate în domeniu pentru cartele de memorie, însă nu toate mărcile funcționează corect sau sunt perfect compatibile cu acest aparat.

■ Scoaterea cartelei microSD



Important: Nu scoateți cartela microSD în timpul unei operații de accesare a acesteia. Scoaterea unei cartele în timpul unei operații de accesare a acesteia poate deteriora atât cartela de memorie și/sau aparatul, cât și datele stocate pe cartela respectivă.

1. Asigurați-vă că nu există aplicații ce accesează cartela de memorie microSD în momentul respectiv.
2. Scoateți capacul posterior al telefonului.
3. Apăsăți ușor cartela microSD pentru a o debloca, apoi scoateți cartela microSD din fantă.

■ Încărcarea acumulatorului

Verificați numărul de model al oricărui încărcător, înainte de a-l utiliza cu acest aparat. Acest aparat este destinat pentru a fi alimentat de la un acumulator AC-3 sau AC-4.



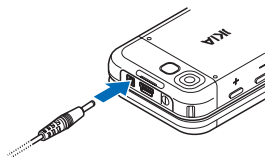
Atenție: Folosiți numai acumulatori, încărcătoare și accesorii omologate de Nokia pentru a fi utilizate cu acest model. Utilizarea altor tipuri poate anula orice aprobare sau garanție și poate constitui un pericol.

Pentru procurarea de accesorii aprobate, adresați-vă distribuitorului Dvs. Când deconectați cablul de alimentare al oricărui accesoriu, trageți de ștecher și nu de cablu.

Conectați încărcătorul la o priză de perete iar cablul încărcătorului la mufa din partea inferioară a telefonului Dvs.

Dacă acumulatorul este complet descărcat, ar putea fi necesare câteva minute înainte ca indicatorul de încărcare să apară pe ecran sau înainte de a putea efectua apeluri.

Durata încărcării depinde de încărcătorul utilizat. Încărcarea unui acumulator BL-5B cu încărcătorul AC-3 va dura aproximativ 3 ore dacă telefonul se află în modul de așteptare.



■ Deschiderea capacului glisant al telefonului

Pentru a deschide capacul glisant al telefonului, împingeți în sus partea superioară a telefonului.

■ Pornirea și oprirea telefonului



Atenție: Nu porniți telefonul dacă folosirea telefoanelor mobile este interzisă sau dacă aceasta poate provoca interferențe sau pericole.

Apăsați și mențineți apăsată tasta de pornire. Consultați Taste și componente la pag. 17. Dacă telefonul solicită un cod PIN sau UPIN, introduceți codul (afișat sub forma ****) și selectați **OK**.

Setarea orei și a datei

Introduceți ora locală, selectați fusul orar al locației în care vă aflați corespunzător diferenței față de Meridianul Greenwich (GMT) și introduceți data. Consultați Oră și dată la pag. 53.

Serviciul „Plug and play”

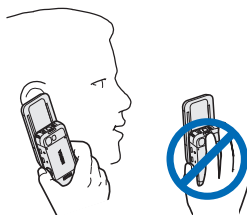
Când porniți telefonul pentru prima dată și dacă acesta se află în modul de așteptare, este posibil să vi se solicite să preluați setările de configurare de la furnizorul de servicii (serviciu de rețea). Confirmați sau respingeți această cerere. Consultați „[Conectare suport furnizor servicii](#)” la pag. 63 și Serviciul pentru setări de configurare la pag. 10.

■ Antena

Aparatul Dvs. dispune de o antenă internă.



Observație: Ca și în cazul oricărui aparat de emisie radio, nu atingeți antena în mod inutil când aparatul este pornit. Contactul cu antena afectează calitatea convorbirii și poate provoca funcționarea aparatului la un nivel de consum mai ridicat decât este necesar în mod normal. Evitarea contactului cu zona în care se află antena în timpul utilizării aparatului optimizează performanțele antenei și durata de viață a acumulatorului.



■ Setul cu cască

Setul cu cască din pachetul de vânzare a fost aprobat de Nokia pentru utilizare împreună cu acest aparat. Ascultați întotdeauna muzica la un volum sonor moderat. Vă rugăm acordați atenție deosebită nivelului de volum în cazul în care conectați alte tipuri de seturi cu cască la aparat.

Nu conectați produse ce creează un semnal de ieșire deoarece acestea pot defecta aparatul. Nu conectați nici o sursă de tensiune la această mufă.

Adaptor audio

Utilizați un adaptor audio AD-50 pentru conectarea la telefonul Dvs. a unei căști cu o mufă de 3,5 mm. Dacă adaptorul este conectat la telefon, receptorul telefonului va fi deconectat.

Vă rugăm să rețineți faptul că acest adaptor nu acceptă un cablu de microfon.

■ Curelușa telefonului

Înfășurați o curelușă trecând-o prin urechea telefonului, așa cum se arată în figură, apoi strângeți-o.



2. Telefonul Dvs.

■ Taste și componente

Receptor (1)

Music player, pornire, pauză (2)

Conector accesorii (3)

Tastă de apelare (4)

Taste de selecție stânga, centru și dreapta (5)

Tastă de terminare (6)

Taste de parcurgere (7)

Tastatură (8)

Conector pentru încărcător (9)

Conector USB (10)

Tastă de pornire (11)

Urechea curelușei de purtare la mână (12)

Obiectivul camerei foto-video (13)

Tastă mărire volum/ ASV (14)

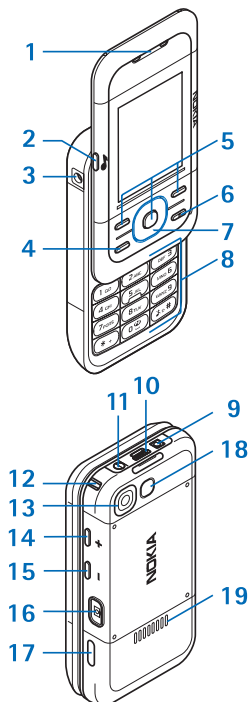
Reducere volum (15)

Tastă cameră foto-video (16)

Port de infraroșu (17)

Vizor autodeclanșator (18)

Difuzor (19)



■ Modul de așteptare

Când telefonul este pregătit pentru utilizare și nu ați introdus niciun caracter, acesta se află în modul de așteptare.

Ecran

Nivelul semnalului rețelei celulare (1)

Nivelul de încărcare a acumulatorului (2)

Indicatori (3)

Numele rețelei sau emblema operatorului (4)

Ceas (5)

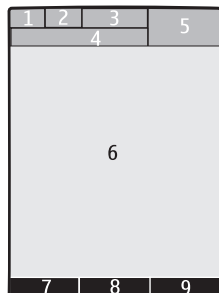
Ecran principal (6)

Funcția tastei de selecție stânga (7) este **Merg. la** sau o comandă rapidă pentru o altă funcție. Consultați Tasta de selecție stânga la pag. 53.

Funcția tastei de selecție centru (8) este **Meniu**.

Funcția tastei de selecție dreapta (9) este **Nume** sau o comandă rapidă pentru o altă funcție. Consultați Tasta de selecție dreapta la pag. 53.

Variantele oferite de operatori pot avea nume specifice operatorilor respectivi.



Modul de așteptare activă

În modul de așteptare activă, pe ecran se va afișa o listă cu funcțiile telefonului și informații privind ecranele pe care le puteți accesa direct. Pentru activare sau dezactivare, selectați **Meniu** > **Setări** > **Afișaj** > **Așteptare activă** > **Mod așteptare activă** > **Activare** sau **Dezactivare**.

În modul de așteptare, apăsați tasta de parcurgere sus sau jos pentru a activa funcția de navigare din listă, apoi selectați **Selectați** sau **Afișați**. Prezența unor indicatori săgeată dreapta și stânga la începutul sau finalul unui rând, indică faptul că sunt disponibile informații suplimentare prin apăsarea tastei de parcurgere stânga sau dreapta. Pentru a dezactiva modul de așteptare activă, selectați **leșire**.

Pentru a organiza și modifica modul de așteptare activă, activați modul de navigare și selectați **Opțiuni** și apoi alegeți dintre opțiunile disponibile.

Indicatori

-  Aveți mesaje necitite.
-  Aveți mesaje neexpediate, anulate sau nepreluat.
-  Telefonul a înregistrat un apel nepreluat.
-  ,  Telefonul Dvs. este conectat la serviciul de mesaje chat, iar starea de disponibilitate a serviciului este conectat sau deconectat.
-  Ați primit unul sau mai multe mesaje chat.
-  Tastatura este blocată.
-  Telefonul nu sună pentru apeluri sau mesaje text primite.
-  Este activată funcția ceas alarmă.
-  Temporizatorul funcționează.
-  Cronometrul funcționează.
-  ,  Telefonul este înregistrat într-o rețea GPRS sau EGPRS.
-  ,  A fost stabilită o conexiune GPRS sau EGPRS.
-  ,  Conexiunea la rețeaua GPRS sau EGPRS este suspendată (trecută în așteptare).
-  Este activă o conexiune Bluetooth.
-  ,  O conexiune tip Apasă și vorbește este activă sau suspendată.
-  Dacă aveți două linii telefonice, este selectată a doua linie telefonică.
-  Toate apelurile primite sunt redirecționate către alt număr.

-  Difuzorul este activat sau suportul pentru muzică este conectat la telefon.
-  Apelurile sunt limitate la un grup închis de utilizatori.
-  Este selectat profilul temporizat.
- , ,  sau  Un set cu cască, un sistem fără comenzi manuale, un dispozitiv inductiv de cuplaj sau un suport muzical este conectat la telefon.

■ Modul avion

Puteți dezactiva funcțiile care lucrează pe frecvențe radio, dar veți putea, totuși, accesa în modul deconectat jocuri, agenda și numere de telefon. Utilizați modul avion în zone sensibile la emisiile radio, cum ar fi la bordul avioanelor sau în spitale. Dacă modul avion este activat, este afișat simbolul .

Selecțiați **Meniu** > **Setări** > **Profiluri** > **Avion** > **Activați** sau **Personalizați**.

Pentru a dezactiva modul avion, selecțiați orice alt profil.

În modul avion puteți efectua un apel de urgență. Introduceți numărul de urgență, apăsați tasta de apelare și selecțiați **Da** la afișarea mesajului **Părașiți profilul avion?** Telefonul încearcă să efectueze un apel de urgență.

■ Blocarea tastaturii (Protecția tastaturii)

Pentru a preveni apăsarea accidentală a tastelor, închideți telefonul și selecțiați **Blocați** în interval de 3,5 secunde.

Pentru a debloca tastatura, selecțiați **Debloc.** > **OK** sau deschideți telefonul. În cazul în care este activată opțiunea de blocare a tastelor, introduceți codul de siguranță dacă vi se solicită acest lucru.

Pentru a răspunde la un apel când protecția tastaturii este activată, apăsați tasta de apelare sau deschideți telefonul. Când terminați convorbirea sau respingeți apelul, tastatura se blochează automat.

Pentru *Blocare taste*, consultați Telefon la pag. 61.

Când este activată protecția tastaturii, efectuarea de apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul Dvs. poate fi posibilă.

■ Funcții disponibile fără introducerea cartelei SIM

Unele funcții ale telefonului Dvs. pot fi utilizate fără introducerea unei cartele SIM (de exemplu transferul de date cu un calculator sau un alt aparat compatibil). Anumite funcții apar estompate în meniuri și nu pot fi utilizate.

Pentru efectuarea apelurilor de urgență, unele rețele pot solicita introducerea corectă a unei cartele SIM valabile în aparat.

3. Funcții de apel

■ Efectuarea unui apel

1. Introduceți numărul de telefon, inclusiv prefixul zonal.

Pentru apeluri internaționale, apăsați de două ori * pentru prefixul internațional (caracterul + înlocuiește codul de acces internațional), introduceți prefixul telefonic al țării, prefixul zonal fără primul 0, dacă este necesar, și numărul de telefon.

2. Pentru a apela numărul, apăsați tasta de apelare.

Pentru a mări volumul unei convorbiri, apăsați +, iar pentru a-l reduce apăsați -.

3. Pentru a termina convorbirea sau pentru a anula încercarea de apelare, apăsați tasta de terminare sau închideți telefonul.

Pentru a căuta un nume sau număr de telefon memorat în [Contacte](#), consultați Căutarea unui contact la pag. 46. Apăsați tasta de apelare pentru a apela numărul.

Pentru a accesa lista de numere formate, în modul de așteptare apăsați o dată tasta de apelare. Pentru a apela numărul, selectați un număr sau nume și apăsați tasta de apelare.

Apelarea rapidă

Alocați un număr de telefon uneia din tastele de apelare rapidă, de la 2 la 9. Consultați Apeluri rapide la pag. 49. Apelați numărul în unul din următoarele moduri:

- Apăsați tasta de apelare rapidă și apoi tasta de apelare.
- Dacă opțiunea [Apelare rapidă](#) este setată pe [Activată](#), apăsați și mențineți apăsată tasta de apelare rapidă până la inițierea apelului. Consultați [Apelare rapidă](#) în Apeluri la pag. 60.

Apelarea vocală îmbunătățită

Puteți efectua un apel pronunțând numele memorat în lista de contacte a telefonului. Comenzile vocale sunt dependente de limbă. Pentru a seta limba, consultați [Limbă recunoaștere vocală](#) în Telefon la pag. 61.



Observație: Utilizarea indicativelor vocale s-ar putea dovedi dificilă în zone zgomotoase sau în cazul unor apeluri de urgență, astfel că nu trebuie să vă bazați numai pe apelarea vocală în toate împrejurările.

1. În modul de așteptare, apăsați și mențineți apăsată tasta de selecție dreapta sau apăsați și mențineți apăsată tasta de reducere volum. Este redat un sunet scurt și se afișează textul *Vorbiți acum*.
2. Pronunțați clar comanda vocală. Dacă recunoașterea vocală s-a efectuat cu succes, se afișează o listă de identificări. Telefonul redă comanda vocală a identificării de pe prima poziție a listei. Dacă rezultatul nu este cel corect, alegeți o altă înregistrare.

Utilizarea comenzilor vocale pentru efectuarea unei funcții selectate a telefonului este similară cu apelarea vocală. Consultați [Comenzi vocale](#) în Comenzile mele rapide la pag. 53.

■ **Preluarea sau respingerea unui apel**

Pentru a răspunde la un apel primit, apăsați tasta de apelare sau deschideți telefonul. Pentru a termina convorbirea, apăsați tasta de terminare sau închideți telefonul.

Pentru a respinge un apel intrat, apăsați tasta de terminare. Pentru a dezactiva sunetul de apel, selectați [Silent](#).

Apelul în așteptare

Pentru a prelua un apel în așteptare în timpul unei convorbiri active (serviciu de rețea), apăsați tasta de apelare. Primul apel trece în așteptare. Pentru a termina convorbirea activă, apăsați tasta de terminare.

Pentru a activa funcția [Serviciu de apel în așteptare](#), consultați Apeluri la pag. 60.

■ Opțiuni în timpul unui apel

Multe dintre opțiunile pe care le puteți utiliza în timpul unei convorbiri sunt servicii de rețea. Pentru informații privind disponibilitatea acestora, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

În timpul unei convorbiri, selectați **Opțiuni** și dintre opțiunile următoare:

Opțiunile în timpul unei convorbiri sunt *Mut* sau *Microfon activ*, *Contacte*, *Meniu*, *Blocare taste*, *Înregistrați*, *Claritate voce*, *Difuzor* sau *Telefon*.

Opțiunile reprezentând servicii de rețea sunt *Răspundeți* sau *Respingeți*, *Suspendați* sau *Reluați*, *Apel nou*, *Adăugați la conf.*, *Terminați*, *Term. toate apel.*, precum și următoarele:

Expediați DTMF — pentru a expedia serii de tonuri

Comutați — pentru a comuta între apelul activ și cel aflat în așteptare

Transferați — pentru a conecta un apel în așteptare la convorbirea activă și a vă deconecta din circuitul acestora

Conferință — pentru a efectua un apel tip conferință

Apel privat — pentru a discuta în particular cu unul din participanții la conferință



Atenție: Nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul, deoarece volumul sonor poate fi extrem de puternic.

4. Scrierea textului

Pentru a introduce text (de exemplu pentru scrierea mesajelor), utilizați metoda tradițională sau metoda de scriere cu funcția de predicție. Când scrieți text, apăsați și mențineți apăsat **Opțiuni** pentru a comuta între metoda tradițională de introducere a textului, indicată de  și metoda de scriere cu funcția de predicție, indicată de . Nu toate limbile sunt acceptate de metoda de introducere a textului cu funcția de predicție.

Modul de utilizare a literelor mari și mici este indicat de **Abc**, **abc** și **ABC**. Pentru a schimba modul de utilizare a literelor mari și mici, apăsați tasta **#**. Pentru a trece de la modul de scriere litere la modul de scriere cifre, indicat de **123**, apăsați și mențineți apăsată tasta **#** și selectați **Mod numeric**. Pentru a trece de la modul de scriere cifre la modul de scriere litere, apăsați și mențineți apăsată tasta **#**.

Pentru a seta limba de scriere, selectați **Opțiuni** > *Scriere în limba*.

■ Introducerea textului prin metoda tradițională

Apăsați în mod repetat o tastă numerică, de la **1** la **9**, până la apariția caracterului dorit. Caracterele disponibile depind de limba selectată pentru scriere. Dacă litera pe care doriți să o scrieți în continuare este plasată pe aceeași tastă cu cea anterioară, așteptați apariția cursorului și tastați litera. Cele mai des utilizate semne de punctuație și caractere speciale pot fi scrise cu ajutorul tastei numerice **1**.

■ Introducerea textului cu funcția de predicție

Metoda de introducere a textului cu funcția de predicție se bazează pe un dicționar încorporat în care puteți adăuga și cuvinte noi.

1. Începeți să scrieți un cuvânt folosind tastele de la **2** la **9**. Pentru fiecare literă, apăsați tasta o singură dată.
2. După ce ați terminat de scris cuvântul și dacă acesta este corect, pentru a-l confirma adăugând un spațiu, apăsați **0**.

Dacă respectivul cuvânt este incorect, apăsați în mod repetat tasta * și selectați cuvântul din listă.

Dacă, după cuvântul pe care intenționați să îl scrieți, este afișat caracterul ?, atunci acel cuvânt nu se află în dicționar. Pentru a adăuga cuvântul în dicționar, selectați **Normal**. Introduceți cuvântul utilizând metoda tradițională de introducere a textului și selectați **Memor..**

Pentru a scrie cuvinte compuse, introduceți prima parte a cuvântului și apăsați tasta de parcurgere dreapta pentru a-l confirma. Scrieți ultima parte a cuvântului și confirmați-l.

3. Începeți să scrieți următorul cuvânt.

5. Parcurgerea meniurilor

Telefonul vă oferă o gamă largă de funcții care sunt grupate în meniuri.

1. Pentru a accesa meniul, selectați **Meniu**.

Pentru a schimba ecranul meniului, selectați **Opțiuni** > *Ecr. meniu principal* > *Listă*, *Grilă*, *Grilă cu etichete* sau *Tabulară*.

Pentru a rearanja meniul, alegeți meniul pe care doriți să-l mutați și selectați **Opțiuni** > *Organizare* > **Mutați**. Alegeți locul în care doriți să mutați meniul și selectați **OK**. Pentru a memora modificarea, selectați **Realizat** > **Da**.

2. Parcurgeți meniul și selectați o opțiune (de exemplu, *Setări*).
3. Dacă meniul selectat conține submeniuri, selectați submeniul dorit (de exemplu, *Apeluri*).
4. Dacă meniul selectat conține, la rândul său, alte submeniuri, repetați secvența 3.
5. Selectați setarea dorită.
6. Pentru a reveni la nivelul anterior de meniu, selectați **Înapoi**. Pentru a părăsi meniul, selectați **leșire**.

6. Mesaje



Puteți citi, scrie, expedia și memora mesaje text, multimedia, e-mail, audio, mesaje instantanee și cărți poștale. Toate mesajele sunt organizate în dosare.

■ Mesaje text

Cu serviciul de mesaje scurte (SMS), puteți expedia și primi mesaje text și puteți primi mesaje care conțin imagini (serviciu de rețea).

Înainte de a putea expedia mesaje text sau e-mail prin SMS, trebuie să memorați în telefon numărul centrului Dvs. de mesaje. Consultați Setările mesajelor la pag. 42.

Pentru a verifica disponibilitatea serviciului de e-mail prin SMS și pentru a vă abona la acest serviciu, contactați furnizorul Dvs. de servicii. Pentru a memora o adresă de e-mail în [Contacte](#), consultați Memorarea detaliilor la pag. 46.

Aparatul Dvs. acceptă expedierea mesajelor text având un număr de caractere mai mare decât limita prevăzută pentru un singur mesaj. Mesajele mai lungi vor fi expediate sub forma unei serii de două sau mai multe mesaje. S-ar putea ca furnizorul Dvs. de servicii să vă taxeze în mod corespunzător. Caracterele ce folosesc accente sau alte semne, precum și caracterele din unele limbi, cum ar fi limba chineză, ocupă mai mult spațiu, limitând astfel numărul de caractere ce pot fi expediate printr-un singur mesaj.

Un indicator din partea superioară a ecranului indică numărul total de caractere rămase disponibile și numărul mesajelor ce trebuie expediate. De exemplu, 673/2 indică faptul că mai sunt 673 caractere disponibile și că mesajul va fi expediat sub forma unei serii de două mesaje.

Scrierea și expedierea unui mesaj

1. Selectați [Meniu](#) > [Mesagerie](#) > [Creare mesaj](#) > [Mesaj text](#).
2. Introduceți unul sau mai multe numere de telefon sau adrese de e-mail în câmpul [Către:](#). Pentru a prelua un număr de telefon sau o adresă de e-mail dintr-o memorie, selectați [Adăugați](#).

3. Pentru un mesaj SMS prin e-mail, introduceți un subiect în câmpul *Subiect:*.
4. Scrieți mesajul în câmpul *Mesaj:*.
5. Pentru a expedia mesajul, selectați **Expediere**. Consultați Expedierea mesajelor la pag. 31.

Citirea unui mesaj și trimiterea unui răspuns

1. Pentru a vedea un mesaj primit, selectați **Afișați**. Pentru a vedea mesajul mai târziu, selectați **leșire**.
Pentru a citi mesajul mai târziu, selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **Curier intrări**.
2. Pentru a expedia un mesaj de răspuns, selectați **Răspund**. și tipul de mesaj.
3. Scrieți mesajul de răspuns.
4. Pentru a expedia mesajul, selectați **Expediere**. Consultați Expedierea mesajelor la pag. 31.

■ Mesaje multimedia



Observație: Numai aparatele care au caracteristici compatibile pot recepționa și afișa mesaje multimedia. Aspectul unui mesaj poate fi diferit în funcție de aparatul care îl recepționează.

Un mesaj multimedia poate conține fișiere atașate.

Pentru a verifica disponibilitatea serviciului de mesaje multimedia (MMS, serviciu de rețea) și modalitatea de abonare la acesta, contactați furnizorul Dvs. de servicii. Consultați Setările mesajelor la pag.42.

Scrierea și expedierea unui mesaj multimedia

Rețeaua mobilă poate limita mărimea mesajelor multimedia. Dacă imaginea inserată depășește această limită, este posibil ca aparatul să o micșoreze pentru a o putea expedia prin MMS.

1. Selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **Creare mesaj** > **Multimedia**.
2. Scrieți mesajul. Pentru a adăuga un fișier, selectați **Inserați** și alegeți dintre opțiuni.

3. Pentru a vedea mesajul înainte de expediere, selectați **Opțiuni** > **Previzualizați**.
4. Pentru a expedia mesajul, selectați **Expediere**. Consultați Expedierea mesajelor la pag. 31.
5. Introduceți unul sau mai multe numere de telefon sau adrese de e-mail în câmpul **Către**. Pentru a prelua un număr de telefon sau o adresă de e-mail dintr-o memorie, selectați **Adăugați**.
6. Pentru a expedia mesajul, selectați **Expediere**. Consultați Expedierea mesajelor la pag. 31.

Scrierea și expedierea unui mesaj multimedia plus

Rețeaua mobilă poate limita mărimea mesajelor MMS. Dacă imaginea inserată depășește această limită, este posibil ca aparatul să o micșoreze pentru a o putea expedia prin MMS.

La un mesaj multimedia plus poate fi adăugat orice tip de conținut. Asemenea tipuri de conținut pot fi imagini, video clipuri, clipuri audio, cărți de vizită, note de agendă, teme, legături streaming sau chiar și fișiere neacceptate (de exemplu fișiere primite împreună cu un mesaj e-mail).

1. Selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **Creare mesaj** > **Multimedia plus**.
2. Introduceți unul sau mai multe numere de telefon sau adrese de e-mail în câmpul **Către**. Pentru a prelua un număr de telefon sau o adresă de e-mail dintr-o memorie, selectați **Adăugați**.
3. Introduceți un subiect și scrieți mesajul.
4. Pentru a adăuga un fișier, selectați **Inserare** și dintre opțiuni.
5. Pentru a vedea mesajul înainte de expediere, selectați **Opțiuni** > **Previzualizați**.
6. Pentru a expedia mesajul, selectați **Expediere**. Consultați Expedierea mesajelor la pag. 31.

Expedierea mesajelor

Protecția dreptului de autor ar putea împiedica copierea, modificarea, transferul sau retransmiterea unor imagini, piese muzicale (inclusiv sunete de apel) sau a altui tip de conținut.

Pentru a expedia mesajul, selectați **Expediere**. Telefonul memorează mesajul în dosarul **Căsuță ieșiri** și inițiază expedierea.



Observație: Când telefonul expediază un mesaj, pe ecran este afișat indicatorul animat . Aceasta este o indicație că mesajul a fost expediat de aparat la numărul centrului de mesaje programat în aparatul Dvs. Aceasta nu este o indicație că mesajul a fost recepționat de destinatar. Pentru mai multe detalii privind serviciile de mesaje, consultați furnizorul Dvs. de servicii.

Dacă apare o întrerupere în timpul expedierii mesajului, telefonul încearcă să reexpedieze mesajul după scurt timp. Dacă aceste încercări eșuează, mesajul rămâne în dosarul **Căsuță ieșiri**. Pentru a anula expedierea mesajului din dosarul **Căsuță ieșiri**, alegeți mesajul dorit și selectați **Opțiuni** > **Anulare expediere**.

Citirea unui mesaj și trimiterea unui răspuns



Important: Procedați cu precauție când deschideți mesaje. Obiectele din mesajele multimedia pot conține programe de virusare sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului Dvs.

1. Pentru a vedea un mesaj primit, selectați **Afișați**. Pentru a vedea mesajul mai târziu, selectați **leșire**.
2. Pentru a vedea întregul mesaj când mesajul primit conține o prezentare, selectați **Redați**.
Pentru a vedea fișierele din prezentare sau fișierele atașate, selectați **Opțiuni** > **Obiecte** sau **Anexe**.
3. Pentru a răspunde la mesaj, selectați **Opțiuni** > **Răspundeți** și tipul de mesaj.
4. Scrieți mesajul de răspuns.
5. Pentru a expedia mesajul, selectați **Expediere**. Consultați Expedierea mesajelor la pag. 31.

■ Cărți poștale

Cu serviciul de transmitere a mesajelor sub formă de carte poștală (serviciu de rețea), puteți crea și expedia cărți poștale ce pot conține o imagine sau un text de felicitare. Cartea poștală este trimisă furnizorului de servicii prin intermediul serviciului de mesaje multimedia. Furnizorul de servicii tipărește cartea poștală și o expediază la adresa poștală indicată în mesaj. Pentru a utiliza acest serviciu, trebuie să activați mai întâi serviciul de mesaje multimedia.

Pentru a utiliza serviciul de cărți poștale, trebuie să vă abonați la acest serviciu. Pentru a verifica disponibilitatea și tarifele serviciului precum și pentru a vă abona la serviciu, contactați operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii.

Pentru a expedia o carte poștală, selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **Creare mesaj** > **Carte poștală**. Introduceți adresa în câmpurile obligatorii de editare, marcate cu *. Alegeți câmpul pentru imagini, selectați **Inserați** și apoi alegeți o imagine din Galerie sau, pentru a insera o imagine recentă, selectați **Imagine nouă**; apoi scrieți textul de felicitare. Pentru a expedia mesajul, selectați **Expediați**.

■ Mesaje instantanee

Mesajele instantanee sunt mesaje text care se afișează instantaneu la recepționare. Mesajele instantanee nu sunt memorate în mod automat.

Scrierea unui mesaj

Selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **Creare mesaj** > **Mesaj instant.** Introduceți numărul de telefon al destinatarului și scrieți mesajul. Pentru a introduce un text clipitor, selectați **Opțiuni** > **Inser. car. clipitor**. Textul din spatele marcatorului clipește. Pentru întreruperea textului clipitor, introduceți un al doilea marcaj.

Primirea unui mesaj

Primirea unui mesaj instantaneu este indicată prin **Mesaj**: și câteva cuvinte de la începutul mesajului. Pentru a citi mesajul, selectați **Citiți**. Pentru a extrage din mesajul curent numere și adrese, selectați

Opțiuni > *Utilizați detalii*. Pentru a memora mesajul, selectați **Memor.** și dosarul în care doriți să îl memorați.

■ Mesaje audio Nokia Xpress

Puteți utiliza serviciul MMS pentru a crea și expedia un mesaj audio într-un mod convenabil. Serviciul de mesaje multimedia trebuie activat înainte de a putea utiliza mesajele audio.

Crearea unui mesaj

1. Selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *Creare mesaj* > *Mesaj audio*. Se deschide înregistratorul. Pentru a utiliza înregistratorul, consultați Înregistrator voce la pag. 76.
2. Rostiți mesajul.
3. Introduceți unul sau mai multe numere de telefon în câmpul *Către:* sau selectați **Adăugați** pentru a prelua un număr.
4. Pentru a expedia mesajul, selectați **Expediați**.

Ascultarea unui mesaj

Pentru a deschide un mesaj audio primit, selectați **Redați**; sau, dacă ați primit mai multe mesaje, selectați **Afișați** > **Redați**. Pentru a asculta mesajul mai târziu, selectați **leșire**.

■ Memorie plină

Dacă primiți un mesaj și memoria pentru mesaje este încărcată la maximum, se afișează textul *Memorie plină. Imposibil de primit mesaje..* Pentru a șterge mai întâi mesaje mai vechi, selectați **OK** > **Da** și dosarul. Căutați mesajul dorit și selectați **Ștergeți**. Dacă trebuie să ștergeți mai multe mesaje, selectați **Marcați**. Marcați toate mesajele pe care doriți să le ștergeți și selectați **Opțiuni** > *Ștergere marcat/e*.

■ Dosare

Telefonul memorează mesajele primite în dosarul *Curier intrări*.

Mesajele care nu au fost încă expediate sunt memorate în dosarul *Căsuță ieșiri*.

Pentru a seta telefonul să memoreze mesajele expediate în dosarul *Articole expediate*, consultați *Memorați mesajele expediate* în Setări generale la pag. 42.

Pentru a edita și expedia mesajele pe care le-ați scris și memorat în dosarul *Ciorne*, selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *Ciorne*.

Puteți muta mesajele în dosarul *Articole memorate*. Pentru a organiza dosarele subordonate *Articole memorate*, selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *Articole memorate*. Pentru a adăuga un dosar, selectați **Opțiuni** > *Adăugați dosarul*. Pentru a șterge sau a redenumi un dosar, alegeți dosarul dorit și selectați **Opțiuni** > *Ștergeți dosarul* sau *Redenum. dosarul*.

Telefonul Dvs. dispune de șabloane. Pentru a crea un nou șablon, memorați un mesaj ca șablon. Pentru a accesa lista șabloanelor, selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *Articole memorate* > *Șabloane*.

■ Aplicația e-mail

Aplicația e-mail utilizează o conexiune de transmitere a datelor sub formă de pachete (serviciu de rețea) pentru a vă permite accesarea contului Dvs. de e-mail. Această aplicație e-mail este diferită de funcția de e-mail prin SMS. Pentru a utiliza funcția de e-mail pe telefonul Dvs., aveți nevoie de un sistem de mesaje e-mail compatibil.

Puteți scrie, expedia și citi mesaje e-mail cu ajutorul telefonului Dvs. Telefonul Dvs. acceptă servere de e-mail POP3 și IMAP4.

Înainte de a putea expedia și prelua mesaje e-mail, trebuie să obțineți un nou cont de e-mail sau utilizați contul Dvs. existent. Pentru a verifica disponibilitatea contului Dvs. de e-mail, contactați furnizorul Dvs. de servicii e-mail.

Verificați setările Dvs. de e-mail la furnizorul de servicii e-mail. Puteți primi setările de configurare a serviciului de e-mail sub forma unui mesaj de configurare. Consultați Serviciul pentru setări de configurare la pag. 10.

Pentru a activa setările de e-mail, selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *Setări mesaje* > *Mesaje e-mail*. Consultați Mesaje e-mail la pag. 45.

Această aplicație nu acceptă taste sonore.

Asistentul de configurare

Asistentul de configurare va porni automat dacă în telefon nu sunt definite setări pentru e-mail. Pentru a introduce manual setările, selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *E-mail* > **Opțiuni** > *Gestionare conturi* > **Opțiuni** > *Nou*.

Opțiunea *Gestionare conturi* vă permite să adăugați, să ștergeți și să modificați setările pentru e-mail.

Scrierea și expedierea unui mesaj e-mail

Puteți scrie mesajul Dvs. e-mail înainte de a vă conecta la serviciul de e-mail sau vă puteți conecta mai întâi la serviciu și apoi puteți scrie și expedia respectivul mesaj e-mail.

1. Selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *E-mail* > *Sciere e-mail nou*.
2. Dacă au fost definite mai multe conturi de e-mail, selectați-l pe cel de pe care doriți să expediați mesajul.
3. Introduceți adresa de e-mail a destinatarului și apoi scrieți subiectul și tastați mesajul e-mail. Pentru a atașa un fișier din *Galerie*, selectați **Opțiuni** > *Atașare fișier*.
4. Pentru a expedia mesajul e-mail, selectați **Expediați** > *Trimitere acum*.

Pentru a memora mesajul e-mail în dosarul *De trimis* în vederea expedierii lui ulterioare, selectați **Expediați** > *Trim. ulterioară*.

Pentru a edita sau a continua scrierea mesajul e-mail mai târziu, selectați **Opțiuni** > *Memor. ca schiță*. Mesajul e-mail este memorat în *Listă de trimis* > *Schițe*.

Pentru a expedia mesajul e-mail mai târziu, selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *E-mail* > **Opțiuni** > *Trimitere acum* sau *Trim./verif. e-mail*.

Preluarea mesajelor e-mail

1. Pentru a descărca mesaje e-mail trimise în contul Dvs. de e-mail, selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *E-mail* > *Verif. e-mail nou*.

Dacă au fost definite mai multe conturi de e-mail, selectați-l pe cel de pe care doriți să descărcați mesajele e-mail.

Inițial, aplicația e-mail descarcă numai titlurile mesajelor e-mail.

2. Selectați **Înapoi** > **Listă curier intrări**, numele contului, noul mesaj și selectați **Preluare** pentru a descărca întregul mesaj e-mail.

Pentru a descărca noile mesaje e-mail și a expedia mesajele e-mail memorate în dosarul **De trimis**, selectați **Opțiuni** > **Trim./verif. e-mail**.

Citirea unui mesaj e-mail și trimiterea unui răspuns



Important: Procedați cu precauție când deschideți mesaje. Mesajele e-mail pot conține programe de virusare sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului Dvs.

1. Selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **E-mail** > **Listă curier intrări**, numele contului și mesajul dorit.
2. Pentru a răspunde unui mesaj e-mail, selectați **Răspuns** > **Textul original** sau **Mesaj gol**. Pentru a răspunde mai multor destinatari, selectați **Opțiuni** > **Răspuns tuturor**. Confirmați sau editați adresa și subiectul mesajului e-mail, apoi scrieți mesajul de răspuns.
3. Pentru a expedia mesajul, selectați **Expediați** > **Trimitere acum**.

Dosare e-mail

Telefonul Dvs. memorează mesajele e-mail descărcate din contul Dvs. de e-mail în dosarul **Listă curier intrări**. Dosarul **Listă curier intrări** conține următoarele dosare: „Nume cont” pentru mesajele e-mail primite, **Arhivă** pentru arhivarea mesajelor e-mail, **Personalizat 1—Personalizat 3** pentru sortarea mesajelor e-mail, **Nedorit** unde sunt memorate toate mesajele e-mail spam, **Schițe** pentru memorarea mesajelor e-mail neterminate, **De trimis** pentru memorarea mesajelor e-mail care nu au fost expediate și **Trimise** pentru memorarea mesajelor e-mail expediate.

Pentru a administra dosarele și mesajele e-mail pe care acestea le conțin, selectați **Opțiuni** pentru a vizualiza opțiunile disponibile pentru fiecare dosar.

Filtre spam

Pentru a activa și defini un filtru spam, selectați **Opțiuni** > *Filtru spam* > *Setări* în ecranul principal de așteptare e-mail. Filtrul spam vă permite să plasați anumiți expeditori pe o listă neagră sau o listă albă. Mesajele primite de la expeditorii din lista neagră sunt filtrate în dosarul Nedorite. Mesajele de la expeditori necunoscuți sau din lista albă sunt preluate în dosarul Căsuță intrări. Pentru a introduce un expeditor pe lista neagră, selectați mesajul e-mail din dosarul *Listă curier intrări* și **Opțiuni** > *Exp. pe list. neagră*.

■ Mesaje chat

Cu serviciul de mesaje chat (IM) (serviciu de rețea) puteți expedia mesaje text simple și scurte către utilizatori conectați. Trebuie să vă abonați la un serviciu și să vă înregistrați la serviciul de mesaje chat pe care doriți să-l utilizați. Pentru informații suplimentare referitoare la înregistrarea pentru serviciul chat, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Pentru a activa setările necesare utilizării serviciului de mesaje chat, consultați *Setări conexiune* în Acces la pag. 37. Pictogramele și textele de pe ecran pot diferi în funcție de serviciul de mesaje chat.



Observație: În funcție de serviciul Dvs. de mesaje chat, este posibil să nu puteți accesa toate funcțiile descrise în acest ghid.

Acces

Selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *Mesaje instantanee*. *Mesaje instantanee* poate fi înlocuit cu alt termen, în funcție de furnizorul de servicii. Dacă sunt disponibile mai multe seturi de setări de conectare pentru serviciul chat, selectați setul dorit. Selectați dintre următoarele opțiuni:

Conectare — pentru conectarea la serviciul de mesaje chat. Pentru a seta telefonul să se conecteze automat la serviciul de mesaje chat la pornirea telefonului; în sesiunea de autentificare, selectați *Conect. autom.:* > *Activare* sau selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *Mesaje instantanee*, conectați-vă la serviciul de mesaje chat și selectați **Opțiuni** > *Setări* > *Conectare automată* > *Activare*.

Convers. memor. — pentru a vizualiza, șterge sau redenumi conversațiile memorate în timpul unei sesiuni chat

Setări conexiune — pentru a edita setările necesare conexiunilor de mesaje

Conectarea

Pentru a vă conecta la serviciu, accesați meniul de mesaje chat, selectați serviciu de mesaje chat, dacă este necesar, și apoi selectați **Conectare**.

Pentru a vă deconecta de la serviciul de mesaje chat, selectați **Opțiuni** > **Deconectare**.

Sesiunile

Dacă sunteți conectat la serviciu, starea Dvs., așa cum este văzută de ceilalți, este afișată într-o bară de stare: **Stare: Conectat**, **St. mea: Ocupat** sau **St.: Aparență nec.** — pentru a modifica starea proprie, selectați **Modific.**.

În partea de jos a barei de stare, există trei dosare care conțin contactele Dvs. și starea acestora: **Conversații**, **Conectat** și **Neconect.**. Pentru a extinde dosarul, alegeți-l și selectați **Extind.** (sau apăsați tasta de parcurgere dreapta); pentru a restrânge dosarul, selectați **Restr.** (sau apăsați tasta de parcurgere stânga).

Conversații — afișează o listă cu mesajele chat noi și citite sau invitațiile la conversații chat în timpul sesiunii active de mesaje chat.

 indică un nou mesaj de grup.

 indică un mesaj de grup citit.

 indică un nou mesaj chat.

 indică un mesaj chat citit.

 indică o invitație.

Pictogramele și textele de pe ecran depind de serviciul de mesaje chat.

Conectat — afișează numărul de contacte care sunt conectate

Neconect. — afișează numărul de contacte care sunt deconectate

Pentru a începe o conversație, extindeți dosarul **Conectat** sau **Neconect**, alegeți contactul cu care doriți să purtați o conversație chat și selectați **Chat**. Pentru a răspunde la o invitație sau la un mesaj, extindeți dosarul **Conversații**, alegeți contactul cu care doriți să purtați o conversație chat și selectați **Deschid..** Pentru a adăuga contacte, consultați Adăugarea contactelor IM la pag. 40.

Selectați **Grupuri** > **Grupuri publice** (neafișat dacă grupurile nu sunt acceptate de rețea) — Este afișată lista de marcaje pentru grupuri publice, oferită de furnizorul de servicii. Pentru a iniția o sesiune de mesaje chat cu un grup, alegeți un grup și selectați **Intrați**. Introduceți pseudonimul pe care doriți să-l utilizați în cadrul conversației. După ce v-ați alăturat conversației de grup, puteți începe o conversație în grup. Puteți crea un grup privat. Consultați Grupurile la pag. 40.

Selectați **Căutați** > **Utilizatori** sau **Grupuri** — pentru a căuta alți utilizatori chat sau grupuri publice din rețea, după număr de telefon, pseudonim, adresă e-mail sau nume. Dacă ați selectat **Grupuri**, puteți căuta un grup după un membru al grupului sau după numele grupului, după subiect sau identitate.

Selectați **Opțiuni** > **Chat** sau **Intrare în grup** — pentru a iniția conversația după ce ați găsit utilizatorul sau grupul dorit

Acceptarea sau respingerea unei invitații

Dacă ați primit o nouă invitație, pentru a o citi, selectați **Citiți**. Dacă au fost recepționate mai multe invitații, selectați o invitație și apoi **Deschid..** Pentru a vă alătura unei conversații în cadrul unui grup privat, selectați **Accept**, și introduceți pseudonimul pe care doriți să îl utilizați. Pentru a respinge sau șterge invitația, selectați **Opțiuni** > **Respingere** sau **Ștergeți**.

Citirea unui mesaj chat

Dacă primiți un nou mesaj care nu este asociat unei conversații active, se afișează **Mesaj instant nou**. Pentru a-l citi, selectați **Citiți**. Dacă au fost recepționate mai multe mesaje, selectați un mesaj și apoi **Deschid..**

Mesajele noi primite în timpul unei conversații active sunt păstrate în **Mesaje instantanee** > **Conversații**. Dacă ați primit un mesaj de la o persoană care nu se află în lista **Contacte IM**, este afișat identificatorul

expeditorului. Pentru a memora un contact nou care nu se află în memoria telefonului, selectați **Opțiuni** > *Memorare contact*.

Participarea la o conversație

Pentru a vă alătura la sau a iniția o sesiune de mesaje chat, scrieți mesajul Dvs. și selectați **Expediați**.

Dacă, în timpul unei conversații, primiți un mesaj nou de la o persoană care nu participă la conversația curentă, se afișează  și telefonul emite un ton de alertă.

Scrieți mesajul și selectați **Expediați**. Va fi afișat mesajul Dvs., iar mesajul răspuns este afișat sub acesta.

Adăugarea contactelor IM

Când sunteți conectat la serviciul de mesaje chat, în meniul principal pentru mesaje chat, selectați **Opțiuni** > *Adăugare contact* > *După nr. de mobil*, *Introd. manuală id.*, *Căutați în server* sau *Copiați din server* (în funcție de furnizorul de servicii).

Alegeți un contact. Pentru a începe o conversație, selectați **Chat**.

Blocarea sau deblocarea mesajelor

Dacă doriți să blocați mesaje în timpul unei conversații active, selectați **Opțiuni** > *Blocare contact*.

Pentru a bloca mesaje de la un anumit contact din lista Dvs. de contacte, alegeți contactul din *Conversații*, *Conectat* sau *Neconect*. și selectați **Opțiuni** > *Blocare contact* > **OK**.

Pentru a debloca un contact, în meniul principal pentru mesaje chat, selectați **Opțiuni** > *Listă blocată*. Alegeți contactul pe care doriți să-l deblocați și selectați **Debloc.** > **OK**.

Grupurile

Puteți utiliza grupurile publice oferite de furnizorul de servicii sau puteți crea propriile Dvs. grupuri private pentru o conversație chat.

Publice

Puteți marca grupuri publice pe care le poate administra furnizorul Dvs. de servicii. Conectați-vă la serviciul chat și selectați [Grupuri](#) > [Grupuri publice](#). Selectați un grup și apoi [Intrați](#). Dacă nu sunteți în grup, introduceți numele cu care sunteți afișat pe ecran ca pseudonim pentru grupul respectiv. Pentru a șterge un grup din lista Dvs., selectați [Opțiuni](#) > [Ștergeți grupul](#).

Pentru a căuta un grup, selectați [Grupuri](#) > [Grupuri publice](#) > [Căutați grupuri](#).

Private

Conectați-vă la serviciul de mesaje chat și selectați din meniul principal [Opțiuni](#) > [Creare grup](#). Introduceți numele grupului și pseudonimul pe care doriți să îl utilizați. Marcați membrii grupului privat în lista de contacte și scrieți o invitație.

■ Mesaje vocale

Mesageria vocală este un serviciu de rețea la care este posibil să fie necesar să vă abonați. Pentru mai multe informații, luați legătura cu furnizorul Dvs. de servicii.

Pentru a apela mesageria Dvs. vocală, selectați [Meniu](#) > [Mesagerie](#) > [Mesaje vocale](#) > [Ascultați mesajele vocale](#). Pentru a introduce, a căuta sau a edita numărul mesageriei Dvs. vocale, selectați [Numărul mesageriei vocale](#).

Dacă funcția este acceptată de rețea,  indică noile mesaje vocale. Pentru a apela numărul mesageriei Dvs. vocale, selectați [Ascultați](#).

■ Mesaje informative

Puteți primi mesaje cu diverse subiecte de la furnizorul Dvs. de servicii (serviciu de rețea). Pentru mai multe informații, luați legătura cu furnizorul Dvs. de servicii. Selectați [Meniu](#) > [Mesagerie](#) > [Mesaje informative](#) și alegeți dintre opțiunile disponibile.

■ Comenzi de servicii

Scrieți și trimiteți către furnizorul Dvs. de servicii cereri de servicii (cunoscute și sub denumirea de comenzi USSD), cum ar fi comenzi de activare a serviciilor de rețea. Selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *Comenzi servicii*.

■ Ștergerea mesajelor

Pentru a șterge mesaje, selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *Ștergere mesaje* > *După mesaj* - pentru a șterge câte un mesaj, *După dosar* - pentru a șterge toate mesajele dintr-un dosar, sau *Toate mesajele*.

■ Mesaje SIM

Mesajele SIM sunt mesaje text specifice memorate pe cartela Dvs. SIM. Puteți copia sau muta aceste mesaje de pe cartela SIM în memoria telefonului, dar operațiunea inversă nu este posibilă. Pentru a citi mesajele SIM, selectați **Meniu** > *Mesagerie* > **Opțiuni** > *Mesaje SIM*.

■ Setările mesajelor

Setări generale

Setările generale sunt comune pentru mesaje text și multimedia.

Selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *Setări mesaje* > *Setări generale* și alegeți dintre următoarele opțiuni:

Memorați mesajele expediate > *Da* — pentru a seta telefonul să memoreze mesajele expediate în dosarul *Articole expediate*

Suprascriere în Articole expediate > *Permisă* — pentru a seta telefonul să suprascrie mesajele expediate vechi cu cele noi, dacă memoria pentru mesaje este plină. Această setare este afișată numai dacă ați setat *Memorați mesajele expediate* > *Da*.

Mărime corp literă — pentru a selecta mărimea fontului utilizat în mesaje

Emoticoane grafice > *Da* — pentru a seta telefonul să înlocuiască simbolurile amuzante compuse din caractere, cu simboluri grafice

Mesaje text

Setările pentru mesaje text afectează expedierea, primirea și vizualizarea mesajelor text și e-mail prin SMS.

Selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **Setări mesaje** > **Mesaje text** și alegeți dintre următoarele opțiuni:

Rapoarte remitere > **Da** — pentru a solicita rețelei să expedieze rapoarte de remitere ale mesajelor Dvs. (serviciu de rețea)

Centre mesaje > **Adăugare centru** — pentru a seta numărul de telefon și numele centrului de mesaje necesar pentru expedierea mesajelor. Veți primi acest număr de la furnizorul Dvs. de servicii.

Centru mesaje în uz — pentru a selecta centrul de mesaje în uz

Centre mesaje e-mail > **Adăugare centru** — pentru a seta numerele de telefon și numele centrului e-mail pentru expedierea mesajelor e-mail SMS.

Centru e-mail în uz — pentru a selecta centrul de mesaje e-mail SMS în uz

Valabilitate mesaj — pentru a alege durata de timp în care rețeaua încearcă să transmită mesajul Dvs.

Mesaje expediate ca — pentru a selecta formatul mesajelor ce urmează a fi expediate: **Text**, **Paging** sau **Fax** (serviciu de rețea)

Utilizare pachete de date > **Da** — pentru a seta GPRS ca purtător SMS preferat

Suport caractere > **Total** — pentru a selecta ca toate caracterele din mesaj să fie expediate așa cum se văd. Dacă selectați **Redus**, caracterele cu accente precum și alte semne vor fi transformate în alte caractere.

Răspuns prin același centru > **Da** — pentru a permite destinatarului mesajului să expedieze un mesaj de răspuns prin centrul Dvs. de mesaje (serviciu de rețea)

Mesaje multimedia

Setările pentru mesaje afectează expedierea, primirea și vizualizarea mesajelor multimedia. Puteți primi setările de configurare pentru

mesaje multimedia sub forma unui mesaj de configurare. Consultați Serviciul pentru setări de configurare la pag. 10. Puteți, de asemenea, să introduceți setările manual. Consultați Configurare la pag. 62.

Selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **Setări mesaj** > **Mesaje multimedia** și alegeți dintre opțiunile următoare:

Rapoarte remitere > **Da** — pentru a solicita rețelei să expedieze rapoarte de remitere ale mesajelor Dvs. (serviciu de rețea)

Mărime imagine (multimedia plus) — pentru a seta mărimea imaginilor din mesaje multimedia plus.

Mărime imagine (multimedia) — pentru a seta mărimea imaginilor din mesaje multimedia.

Cronometrare predef. diapozit. — pentru a defini temporizarea implicită dintre cadrele mesajelor multimedia

Permiteți recepție multimedia > **Da** sau **Nu** — pentru a primi sau bloca mesaje multimedia. Dacă selectați **În rețeaua proprie**, nu puteți primi mesaje multimedia dacă vă aflați în afara rețelei Dvs. de domiciliu. Setarea implicită pentru serviciul de mesaje multimedia este, în general, **În rețeaua proprie**. Disponibilitatea acestui meniu depinde de telefonul Dvs.

Intrare mesaje multimedia — pentru a permite primirea mesajelor multimedia fie în mod automat, fie manual după semnalare sau pentru a respinge primirea. Această setare nu este afișată dacă **Permiteți recepție multimedia** este setată pe **Nu**.

Permiteți reclame — pentru a primi sau respinge reclamele. Această setare nu este afișată dacă **Permiteți recepție multimedia** este setată pe **Nu** sau **Setări configurare** este setată pe **Respingere**.

Setări configurare > **Configurare** — Sunt afișate numai configurațiile care acceptă mesaje multimedia. Selectați un furnizor de servicii, **Implicite** sau **Config. personale** pentru mesaje multimedia. Selectați **Cont** și un cont de mesaje multimedia din setările de configurare active.

Mesaje e-mail

Setările afectează expedierea, primirea și vizualizarea mesajelor e-mail. Puteți primi setările sub forma unui mesaj de configurare. Consultați Serviciul pentru setări de configurare la pag. 10. Puteți, de asemenea, să introduceți setările manual. Consultați Configurare la pag. 62.

Selecți [Meniu](#) > [Mesagerie](#) > [Setări mesaje](#) > [Mesaje e-mail](#) și alegeți dintre următoarele opțiuni:

[Configurare](#) — pentru a selecta setul pe care doriți să-l activați

[Cont](#) — pentru a selecta un cont oferit de furnizorul de servicii

[Numele meu](#) — pentru a introduce numele sau pseudonimul Dvs.

[Adresă de e-mail](#) — pentru a introduce adresa Dvs. de e-mail

[Informații conectare](#) — pentru a introduce informații conform tipului de server

[Setări intrări mail](#) — pentru a selecta numărul maxim de mesaje e-mail ce vor fi preluate

[Setări ieșiri mailuri \(SMTP\)](#) — pentru a introduce informații privind SMTP (protocol de transfer simplu mesaje e-mail) și opțiunile de setări la expedierea mesajelor e-mail

[Afișare fereastră terminal](#) > [Da](#) — pentru a efectua autentificarea manuală a utilizatorului pentru conexiuni Intranet

7. Contacte



Puteți memora nume și numere de telefon (contacte) în memoria telefonului și în memoria cartelei SIM.

Memoria telefonului poate memora contacte cu detalii suplimentare, cum ar fi mai multe numere de telefon și articole de text pentru un nume. Puteți, de asemenea, să memorați câte o imagine pentru un număr limitat de contacte.

Memoria cartelei SIM poate memora nume cu un singur număr de telefon atașat. Contactele memorate în memoria cartelei SIM sunt marcate cu .

■ Căutarea unui contact

Selecționați **Meniu** > **Contacte** > **Nume**. Parcurgeți lista de contacte sau introduceți primele caractere ale numelui pe care îl căutați.

■ Memorarea numelor și numerelor de telefon

Numele și numerele sunt memorate în memoria aflată în uz. Pentru a memora un nume și un număr de telefon, selecționați **Meniu** > **Contacte** > **Nume** > **Opțiuni** > **Ad. contact nou**.

■ Memorarea detaliilor

În memoria telefonului, pentru un contact, puteți memora diferite tipuri de numere de telefon, un sunet de apel sau un video clip și scurte articole de text.

Primul număr memorat este setat automat ca număr implicit și este marcat cu un cadru în jurul indicatorului pentru tip de număr (de exemplu ). Când selecționați un nume din contacte (de exemplu pentru a-l apela), va fi utilizat numărul implicit dacă nu selecționați alt număr.

Asigurați-vă că memoria în uz este **Telefon** sau **Telefon și SIM**. Consultați Setări la pag.48.

Căutați contactul căruia doriți să îi adăugați un detaliu și selectați **Detalii** > **Opțiuni** > *Adăugați detalii*. Selectați dintre opțiunile disponibile.

■ Copierea sau mutarea contactelor

Pentru a copia sau muta un contact din memoria de contacte a telefonului în memoria cartei SIM sau invers, selectați **Meniu** > **Contacte** > **Nume**. Selectați contactul pe care doriți să-l copiați sau să-l mutați și **Opțiuni** > *Copiere contact* sau *Mutare contact*.

Pentru a copia sau muta mai multe contacte, selectați primul contact pentru copiere sau mutare și apoi selectați **Opțiuni** > **Marcați**. Marcați celelalte contacte și selectați **Opțiuni** > *Copiere marcate* sau *Mutare marcat/e*.

Pentru a copia sau muta toate contactele din memoria de contacte a telefonului în memoria cartei SIM sau invers, selectați **Meniu** > **Contacte** > *Copiere contacte* sau *Mutare contacte*.

Memoria cartei SIM poate memora nume cu un singur număr de telefon atașat.

■ Editarea detaliilor contactelor

Căutați contactul și selectați **Detalii**. Pentru a edita un nume, număr, articol de text sau pentru a modifica o imagine, selectați **Opțiuni** > *Editare*. Pentru a schimba tipul numărului, alegeți numărul dorit și selectați **Opțiuni** > *Modificați tipul*. Pentru a seta numărul ales drept număr implicit, selectați *Setați ca predef..*

■ Sincronizare totală

Sincronizați-vă agenda, datele privind contactele și notele cu un server Internet de la distanță (serviciu de rețea). Pentru detalii consultați Sincronizarea de pe un server la pag. 58.

■ Ștergerea contactelor

Pentru a șterge toate contactele și detaliile atașate acestora din memoria telefonului sau a cartelei SIM, selectați **Meniu** > **Contacte** > **Șterg. toate contactele** > **Din memoria telef.** sau **De pe cartela SIM**.

Pentru a șterge un contact, căutați contactul dorit și selectați **Opțiuni** > **Ștergeți contactul**.

Pentru a șterge un număr, articol de text sau o imagine atașată contactului, căutați contactul și selectați **Detalii**. Alegeți detaliul dorit și selectați **Opțiuni** > **Ștergeți** și dintre opțiunile disponibile.

■ Cărți de vizită

Puteți expedia și primi informații de contact ale unei persoane de pe un aparat compatibil care acceptă standardul vCard pentru cărți de vizită.

Pentru a expedia o carte de vizită, căutați contactul ale cărui informații doriți să le expediați și selectați **Detalii** > **Opțiuni** > **Exped. carte vizită**.

Dacă ați primit o carte de vizită, selectați **Afișați** > **Memor.** pentru a memora cartea de vizită în telefon. Pentru a elimina cartea de vizită, selectați **Îșțire** > **Da**.

■ Setări

Selectați **Meniu** > **Contacte** > **Setări** și dintre opțiunile următoare:

Memorie în uz — pentru a selecta memoria cartelei SIM sau a telefonului pentru contactele Dvs. Selectați **Telefon și SIM** pentru a extrage nume și numere din ambele memorii. În acest caz, atunci când memorați nume și numere, acestea vor fi stocate în memoria telefonului.

Afișare contacte — pentru a selecta modul de afișare a numelor și numerelor din **Contacte**

Afișaj nume — pentru a selecta dacă se afișează mai întâi prenumele sau numele contactului

Mărime corp literă — pentru a seta mărimea fontului folosit în lista de contacte

Spațiu memorie — pentru a vedea spațiul de memorie disponibil și cel folosit

■ Grupuri

Selectați **Meniu** > **Contacte** > **Grupuri** pentru a organiza numele și numerele de telefon stocate în memorie în grupuri de apelanți cu sunete și imagini de grup diferite.

■ Apeluri rapide

Pentru a alocă un număr unei taste de apelare rapidă, selectați **Meniu** > **Contacte** > **Apelare rapidă** și alegeți numărul de apelare rapidă dorit.

Selectați **Alocați** sau, dacă a fost deja alocat un număr tastei respective, selectați **Opțiuni** > **Modificați**. Selectați **Căutați** și contactul pe care doriți să-l alocați. Dacă funcția **Apelare rapidă** este dezactivată, veți fi întrebat dacă doriți să o activați. Consultați și **Apelare rapidă** în Apeluri la pag. 60.

Pentru a efectua un apel utilizând tastele de apelare rapidă, consultați **Apelarea rapidă** la pag. 22.

■ Numere de informații, de serviciu și numerele mele

Selectați **Meniu** > **Contacte** și dintre aceste submeniuri:

Numere informații — pentru a apela numerele de informații ale furnizorului Dvs. de servicii, dacă numerele sunt memorate pe cartela Dvs. SIM (serviciu de rețea)

Numere servicii — pentru a apela numerele de servicii ale furnizorului Dvs. de servicii, dacă aceste numere sunt memorate pe cartela Dvs. SIM (serviciu de rețea)

Numerele mele — pentru a vedea numerele de telefon alocate cartelei Dvs. SIM, dacă există numere memorate pe cartela SIM

8. Jurnal apeluri



Telefonul înregistrează apelurile nepreluete, primite și efectuate numai dacă rețeaua acceptă această funcție, dacă telefonul este pornit și dacă se află în aria de acoperire.

Pentru a vedea informațiile referitoare la apelurile Dvs., selectați **Meniu** > **Jurnal** > **Apeluri nepreluete**, **Apeluri recepționate** sau **Numere formate**. Pentru a vedea lista cronologică a apelurilor nepreluete și primite recent, precum și numerele formate, selectați **Jurnal apeluri**. Pentru a vedea contactele cărora le-ați expediat recent mesaje, selectați **Destinatari mesaje**.

Pentru a vedea informații aproximative privind comunicațiile Dvs. recente, selectați **Meniu** > **Jurnal** > **Durata apelului**, **Contor pach. de date** sau **Cron. conex. pach. date**.

Pentru a vedea numărul mesajelor text și multimedia expediate, selectați **Meniu** > **Jurnal** > **Jurnal mesaje**.



Observație: Facturarea din partea furnizorului de servicii pentru convorbiri și servicii poate diferi în funcție de caracteristicile rețelei, rotunjiri, taxe ș.a.m.d.

Anumite cronometre pot fi resetate în timpul reparației sau la actualizarea programului.

■ Informații de poziționare

Rețeaua vă poate trimite o solicitare de poziționare (serviciu de rețea). Contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru a vă abona și pentru a stabili un acord în privința trimerii informațiilor de poziționare.

Pentru a accepta sau a respinge solicitarea de poziționare, selectați **Accept.** sau **Resping.** Dacă nu preluați solicitarea, telefonul va accepta sau respinge automat solicitarea în funcție de opțiunea pe care ați stabilit-o împreună cu operatorul Dvs. de rețea sau cu furnizorul Dvs. de servicii. Telefonul afișează mesajul **1 solicitare de poziție ratată**. Pentru a vedea solicitarea de poziționare nepreluată, selectați **Afișați**.

Pentru a vedea informațiile celor mai recente 10 notificări sau solicitări private sau pentru a le șterge, selectați **Meniu** > **Jurnal** > **Poziționare** > **Registru poziții** > **Deschidere dosar** sau **Ștergeți tot**.

9. Setări



■ Profiluri

Telefonul Dvs. dispune de mai multe grupuri de setări numite profiluri, pentru care puteți personaliza sunetele telefonului, în funcție de diferite evenimente și situații.

Selecțați **Meniu** > **Setări** > **Profiluri**, profilul dorit și dintre opțiunile următoare:

Activați — pentru a activa profilul selectat.

Personalizați — pentru a personaliza profilul. Selecțați setarea pe care doriți să o modificați și efectuați modificările.

Cronometrat — pentru a seta profilul să fie activ pentru un anumit interval de timp (până la 24 ore) și pentru a seta ora de terminare. Când intervalul de timp setat pentru profilul respectiv expiră, devine activ profilul anterior ce nu a fost temporizat.

■ Teme

O temă conține elemente pentru personalizarea telefonului Dvs.

Selecțați **Meniu** > **Setări** > **Teme** și dintre opțiunile următoare:

Selectare temă — pentru a seta o temă. Se deschide o listă de dosare din **Galerie**. Deschideți dosarul **Teme** și selecțați o temă.

Preluări teme — pentru a deschide o listă de legături în vederea descărcării mai multor teme

■ Sunete

Puteți modifica setările de sunet ale profilului activ selectat.

Selecțați **Meniu** > **Setări** > **Sunete**. Puteți găsi aceleași setări în meniul **Profiluri**. Consultați **Personalizați** în Profiluri la pag. 51.

Pentru a seta telefonul să sune numai la apelurile recepționate de la numere de telefon ce aparțin unui grup selectat de apelanți, selecțați

Alertați pentru. Alegeți grupul de apelanți dorit sau *Toate apelurile* și selectați **Marcați**.

Selectați **Opțiuni** > *Memorare* pentru a memora setările sau *Anulare* pentru a nu modifica setările.

Dacă selectați cel mai ridicat volum al sunetului de apel, acesta va ajunge la cel mai ridicat volum în câteva secunde.

■ Ecran

Selectați **Meniu** > *Setări* > *Afișaj* și alegeți dintre opțiunile disponibile:

Imagine fond — pentru a adăuga o imagine de fundal în modul de așteptare

Așteptare activă — pentru a activa sau a dezactiva modul de așteptare activă și pentru a organiza și personaliza acest mod.

Culoare litere în mod de așteptare — pentru a selecta culoarea textului în modul de așteptare

Icoane taste navigare — pentru a afișa pictogramele tastelor pentru comenzi rapide de navigare în modul de așteptare dacă modul de așteptare activă este dezactivat

Animație capac glisant — pentru a seta telefonul să afișeze o animație și să emită un sunet la deschidere și închidere, în funcție de temă

Protecție ecran > *Activați* — pentru a seta telefonul să afișeze un protector de ecran. Pentru a descărca mai multe protectoare de ecran, selectați *Preluări grafică*. Pentru a seta intervalul de timp după care este activat protectorul de ecran, selectați *Interval*.

Economisire energie — pentru a economisi energia acumulatorului. Dacă nu este accesată nicio funcție a telefonului pe o anumită perioadă de timp, vor fi afișate data și un ceas digital.

Mărime corp literă — pentru a seta mărimea fontului folosit pentru mesaje, contacte și pagini Internet

Emblema operator — pentru a seta telefonul Dvs. să afișeze sau nu emblema operatorului.

Afișare info celulă > *Activată* — pentru a afișa identitatea celei, dacă este disponibilă în rețea

■ Oră și dată

Pentru a schimba setările pentru oră, fus orar și dată, selectați **Meniu** > **Setări** > **Oră și dată** > **Ora, Data** sau **Actualizare autom. a datei și orei** (serviciu de rețea).

Când călătoriți către o zonă cu un fus orar diferit, selectați **Meniu** > **Setări** > **Oră și dată** > **Ceas** > **Fus orar** și fusul orar al locației Dvs. din punctul de vedere al diferenței față de Greenwich Mean Time (GMT) sau Universal Time Coordinated (UTC). Ora și data sunt setate conform fusului orar și permit telefonului Dvs. să afișeze ora corectă de expediere a mesajelor text sau multimedia recepționate. De exemplu, GMT -5 indică fusul orar din New York (SUA), 5 ore vest față de Greenwich / Londra (Marea Britanie).

■ Comenzile mele rapide

Cu ajutorul comenzilor rapide personale puteți accesa rapid funcțiile telefonului utilizate frecvent.

Tasta de selecție stânga

Pentru a selecta din listă o funcție, selectați **Meniu** > **Setări** > **Comenzile mele rapide** > **Tastă sel. stânga**.

Dacă tastei de selecție stânga i s-a alocat comanda **Merg. la**, pentru a activa o funcție, în modul de așteptare, selectați **Merg. la** > **Opțiuni** și dintre opțiunile următoare:

Selectare opțiuni – pentru a adăuga sau șterge o funcție din lista de comenzi rapide.

Organizați – pentru a rearanja funcțiile în lista Dvs. de comenzi rapide.

Tasta de selecție dreapta

Pentru a selecta din listă o funcție, selectați **Meniu** > **Setări** > **Comenzile mele rapide** > **Tastă selecție dreapta**.

Tasta de navigare

Pentru a alocă tastei de navigare (tastei de parcurgere) alte funcții ale telefonului dintr-o listă predefinită, selectați **Meniu** > **Setări** > **Comenzile mele rapide** > **Tastă navigare**.

Comenzi vocale

Pentru a apela contacte și accesa funcții ale telefonului, pronunțați comenzile vocale. Comenzile vocale sunt dependente de limbă. Pentru a seta limba, consultați **Limbă recunoaștere vocală** în Telefon la pag. 61.

Pentru a selecta funcțiile telefonului ce vor fi activate prin comenzi vocale, selectați **Meniu** > **Setări** > **Comenzile mele rapide** > **Comenzi vocale** și apoi alegeți un dosar. Alegeți o funcție.  indică faptul că este activat un indicativ vocal. Pentru a activa indicativul vocal, selectați **Adăugați**. Pentru a reda comanda vocală activă, selectați **Redați**. Pentru a utiliza comenzi vocale, consultați Apelarea vocală îmbunătățită la pag. 23.

Pentru a organiza comenzile vocale, selectați o funcție a telefonului și dintre următoarele opțiuni:

Editați sau **Elimina** — pentru a schimba sau dezactiva comanda vocală a funcției selectate

Adăugare totală sau **Elimina totală** — pentru a activa sau dezactiva comenzile vocale pentru toate funcțiile din lista de comenzi vocale

■ Conectivitate

Puteți conecta telefonul la un aparat compatibil utilizând o conexiune radio Bluetooth, prin infraroșu sau o conexiune prin cablu de date USB. Puteți defini, de asemenea, setările pentru conexiuni EGPRS.

Tehnologia radio Bluetooth

Acest aparat este compatibil cu Bluetooth Specification 2.0 + EDR și acceptă următoarele profiluri: generic access, network access, generic object exchange, hands-free, headset, object push, file transfer, dial-up networking, SIM access și serial port. Pentru a asigura interoperabilitatea cu alte aparate cu sistem Bluetooth, utilizați accesorii omologate de Nokia pentru acest model. Consultați

producătorii celorlalte aparate pentru a determina gradul de compatibilitate al acestora cu aparatul Dvs.

În unele zone este posibil să existe restricții cu privire la utilizarea sistemului Bluetooth. Verificați acest lucru la autoritățile locale sau la furnizorul de servicii.

Funcțiile care utilizează tehnologia Bluetooth sau ce permit rularea acestor funcții în fundal în timpul utilizării altor funcții solicită suplimentar acumulatorul și reduc durata de viață a acestuia.

Tehnologia Bluetooth vă permite să conectați telefonul la un aparat compatibil Bluetooth aflat la o distanță de până la 10 metri. Deoarece aparatele care utilizează tehnologia Bluetooth comunică prin intermediul undelor radio, telefonul Dvs. și celălalt aparat nu trebuie să se afle unul în raza vizuală a celuilalt, cu toate că legătura ar putea fi afectată de interferențe cauzate de obstacole, cum ar fi pereți sau alte aparate electronice.

Configurarea unei conexiuni Bluetooth

Selectați **Meniu** > **Setări** > **Conectivitate** > **Bluetooth** și dintre opțiunile următoare:

Bluetooth > **Activat** sau **Dezactivat** — pentru a activa sau dezactiva funcția Bluetooth.  indică faptul că funcția Bluetooth este activă.

Căutați accesoriile audio — pentru a căuta aparate audio compatibile Bluetooth. Selectați aparatul pe care doriți să-l conectați la telefon.

Terminale legate — pentru a căuta toate aparatele compatibile Bluetooth aflate în raza de acțiune. Selectați **Nou** pentru a obține o listă a aparatelor compatibile Bluetooth aflate în raza de acțiune. Selectați un aparat și **Asociați**. Introduceți parola numerică Bluetooth setată în aparat (până la 16 caractere) pentru a-l asocia (împerechea) cu telefonul Dvs. Trebuie să introduceți această parolă numai la prima conectare cu respectivul aparat. Telefonul Dvs. se conectează cu respectivul aparat și puteți începe transferul de date.

Conexiunea radio Bluetooth

Selectați **Meniu** > **Setări** > **Conectivitate** > **Bluetooth**. Pentru a vedea care dintre conexiunile Bluetooth este activă în momentul respectiv, selectați **Terminale active**. Pentru a vedea lista aparatelor compatibile

Bluetooth asociate cu telefonul în momentul respectiv, selectați *Terminale legate*.

Setări Bluetooth

Pentru a defini modul în care telefonul Dvs. este detectat de alte aparate Bluetooth, selectați **Meniu** > *Setări* > *Conectivitate* > *Bluetooth* > *Vizibilitatea telefonului meu* sau *Numele telefonului meu*.

Dacă vă îngrijorează siguranța, dezactivați funcția Bluetooth sau setați *Vizibilitatea telefonului meu* pe *Ascuns*. Acceptați numai comunicațiile Bluetooth din partea persoanelor de încredere.

Infraroșu

Puteti seta telefonul să expedieze și să primească date prin portul său de infraroșu (IR) către sau de la un telefon sau aparat compatibil IRDA.

Nu îndreptați fasciculul IR spre ochii cuiva și nu lăsați acest fascicul să interfereze cu fasciculele altor aparate IR. Aparatele cu infraroșu sunt produse laser din clasa 1.

Când trimiteți sau primiți date, asigurați-vă că porturile IR ale aparatelor emițător și receptor sunt orientate unul spre celălalt și că nu există obstacole între cele două aparate.

Pentru a activa sau dezactiva portul de infraroșu al telefonului Dvs., selectați **Meniu** > *Setări* > *Conectivitate* > *Infraroșu*.

Dacă transferul datelor nu este inițiat în interval de 2 minute de la activarea portului IR, conexiunea este anulată și trebuie reinițiată.

Indicatorul de conexiune IR

Când simbolul  este afișat continuu, conexiunea IR este activată și telefonul este pregătit să expedieze sau să primească date prin portul său IR.

Dacă simbolul  este afișat cu intermitență, telefonul încearcă să stabilească legătura cu celălalt aparat sau această legătură s-a pierdut.

Transmisii de date sub formă de pachete

Serviciul de transmisie radio a datelor prin comutație de pachete (GPRS) este un serviciu de rețea care permite telefoanelor mobile să transmită

și să primească date prin intermediul unei rețele bazate pe Internet Protocol (IP).

Pentru a defini modul de utilizare a acestui serviciu, selectați **Meniu** > **Setări** > **Conectivitate** > **Pachete de date** > **Conexiune pachete de date** și alegeți dintre următoarele opțiuni:

Când e nevoie — pentru a seta inițierea conexiunii de transmitere a datelor sub formă de pachete, când este solicitată de aplicație. Conexiunea va fi terminată când aplicația este închisă.

Conex. perman. — pentru a seta telefonul să se conecteze automat la pornire la o rețea pentru transmisii de date sub formă de pachete

Setările pentru modem

Puteți conecta telefonul la un calculator compatibil printr-o conexiune radio Bluetooth sau printr-un cablu de date USB și îl puteți apoi utiliza ca modem pentru a permite conectarea la GPRS de pe calculator.

Pentru a defini setările pentru conexiunile de pe calculator, selectați **Meniu** > **Setări** > **Conectivitate** > **Pachete de date** > **Setări pachete de date** > **Punct activ de acces** și activați punctul de acces pe care doriți să-l utilizați. Selectați **Editați punctul activ de acces** > **Punct de acces pachete de date**, introduceți un nume pentru a modifica setările punctului de acces și selectați **OK**. Selectați **Punct de acces pachete de date**, introduceți numele punctului de acces (Access Point Name - APN) pentru a iniția o conexiune la o rețea, apoi selectați **OK**.

De asemenea, puteți efectua setările serviciului de acces EGPRS (numele punctului de acces) de pe calculatorul Dvs., utilizând programul Nokia Modem Options. Consultați Nokia PC Suite la pag. 100. Dacă ați configurat setările atât în calculatorul Dvs. cât și în telefon, vor fi utilizate setările din calculator.

Transferul datelor

Sincronizați-vă agenda, datele privind contactele și notele cu un alt aparat compatibil (de exemplu, un telefon mobil), cu un calculator compatibil sau cu un server Internet de la distanță (serviciu de rețea).

Telefonul Dvs. acceptă transferul de date cu un calculator compatibil sau un alt aparat compatibil, chiar dacă telefonul este utilizat fără o cartelă SIM.

Lista contactelor de transfer

Pentru a copia sau sincroniza date de pe telefonul Dvs., numele aparatului și setările trebuie să se afle în lista contactelor de transfer. Dacă primiți date de la un alt aparat (de exemplu, de la un telefon mobil compatibil), contactul de transfer respectiv este adăugat automat în listă, folosind datele de contact din celălalt aparat. [Sincron. server](#) și [Sincronizare PC](#) sunt articolele originale din această listă.

Pentru a adăuga un nou contact de transfer în listă (de exemplu un telefon mobil), selectați **Meniu** > **Setări** > **Conectivitate** > **Transfer date** > **Opțiuni** > **Adăugare contact** > **Sincron. telefon** sau **Copiere telefon** și introduceți setările conform tipului de transfer.

Pentru a edita copia și sincroniza setările, selectați un contact din lista contactelor de transfer și **Opțiuni** > **Editare**.

Pentru a șterge un contact de transfer, selectați-l din lista contactelor de transfer și apoi selectați **Opțiuni** > **Ștergere**.

Transferul de date cu un aparat compatibil

Pentru sincronizare, utilizați o conexiune radio Bluetooth sau o conexiune prin cablu. Pentru primirea datelor, celălalt aparat trebuie să fie activat.

Pentru a iniția transferul de date, selectați **Meniu** > **Setări** > **Conectivitate** > **Transfer date** și contactul de transfer din listă, altul decât [Sincron. server](#) sau [Sincronizare PC](#). Datele selectate sunt copiate sau sincronizate, conform setărilor.

Sincronizarea de la un calculator compatibil

Pentru a sincroniza date din agendă, note și contacte, instalați pe calculator programul Nokia PC Suite al telefonului Dvs. Utilizați pentru sincronizare o conexiune prin Bluetooth sau un cablu de date USB și inițiați sincronizarea de pe calculator.

Sincronizarea de pe un server

Pentru a utiliza un server Internet de la distanță, abonați-vă la un serviciu de sincronizare. Pentru mai multe informații privind acest serviciu și

pentru setările necesare, contactați furnizorul Dvs. de servicii. Puteți primi setările sub forma unui mesaj de configurare. Consultați Serviciul pentru setări de configurare la pag. 10 și Configurare la pag. 62.

Pentru a iniția sincronizarea de pe telefonul Dvs., selectați **Meniu** > **Setări** > **Conectivitate** > **Transfer date** > **Sincron. server**. În funcție de setări, selectați **Inițializare sincronizare** sau **Inițializare copie**.

Prima încercare de sincronizare sau cea ulterioară unei sincronizări întrerupte poate dura până la 30 de minute.

Cablu de date USB

Puteți utiliza cablul de date USB pentru a transfera date între telefon și un calculator compatibil sau o imprimantă care acceptă PictBridge.

Puteți utiliza și un cablu de date USB cu Nokia PC Suite.

Pentru a activa telefonul în scopul transferului de date sau al tipăririi de imagini, conectați cablul de date. Confirmați când telefonul afișează mesajul **Cablul de date USB conectat. Select. modul.** și selectați dintre următoarele opțiuni:

Mod Nokia — pentru a utiliza cablul pentru PC Suite

Imprimare & media — pentru a utiliza telefonul împreună cu o imprimantă compatibilă PictBridge sau cu calculatorul Dvs. compatibil

Stocare date — pentru a conecta telefonul la un calculator ce nu are instalat programul Nokia și pentru a-l utiliza ca aparat de stocare a datelor

Pentru a schimba modul USB, selectați **Meniu** > **Setări** > **Conectivitate** > **Cablu de date USB** > **Mod Nokia, Imprimare & media** sau **Stocare date**.

■ Apeluri

Selecționați **Meniu** > **Setări** > **Apeluri** și dintre opțiunile următoare:

Deviere apel — pentru a redirecționa toate apelurile recepționate (serviciu de rețea). Este posibil să nu puteți redirecționa apelurile Dvs. dacă sunt active unele funcții de restricționare a apelurilor. Consultați **Serviciu barare apeluri** în Siguranța la pag. 63.

Claritate voce > **Activă** — pentru a îmbunătăți inteligibilitatea convorbirii, în special în zone zgomotoase

Răspuns cu orice tastă > **Activat** — pentru a prelua un apel primit prin apăsarea scurtă a oricărei taste, cu excepția tastei de pornire, a tastei camerei foto-video, a tastelor de selecție stânga și dreapta sau a tastei de terminare

Reapelare automată > **Activată** — pentru a efectua până la 10 tentative de apelare a unui număr, după o primă tentativă nereușită

Apelare rapidă > **Activată** — pentru a apela numele și numerele de telefon alocate tastelor de apelare rapidă de la **2** la **9**, prin apăsarea și menținerea apăsată a tastelor numerice corespunzătoare

Serviciu de apel în așteptare > **Activat** — pentru ca rețeaua să vă anunțe când primiți un apel în timpul unei convorbiri (serviciu de rețea). Consultați **Apelul în așteptare** la pag. 23.

Sumar după apel > **Afișat** — pentru ca telefonul să afișeze pentru o perioadă scurtă, după fiecare convorbire, durata și costul aproximativ al acesteia (serviciu de rețea)

Expediere identitate proprie > **Da** — pentru a afișa numărul Dvs. de telefon pe ecranul telefonului persoanei apelate (serviciu de rețea). Pentru a utiliza setarea convenită cu furnizorul Dvs. de servicii, selecționați **Setat de rețea**.

Linie pentru efectuare apeluri — pentru a selecta linia telefonică 1 sau 2 pentru efectuarea apelurilor, dacă această opțiune este acceptată de cartela Dvs. SIM (serviciu de rețea).

Manevrare capac glisant — pentru a seta telefonul să răspundă la apeluri când deschideți telefonul și să termine convorbirea când îl închideți

■ Telefon

Selectați **Meniu** > **Setări** > **Telefon** și alegeți dintre opțiunile următoare:

Setări limbă — Pentru a seta limba textelor afișate pe ecranul telefonului Dvs., selectați **Limbă utilizată în telefon**. **Automată** selectează limba conform informațiilor de pe cartela SIM. Pentru a selecta limba cartelei USIM, selectați **Limbă utilizată de pe SIM**. Pentru a seta limba comenzilor vocale, selectați **Limbă recunoaștere vocală**.

Blocare taste — pentru a seta telefonul să solicite codul de siguranță la deblocarea tastaturii. Introduceți codul de siguranță și selectați **Activare**.

Autoblocare taste — pentru a bloca tastatura automat după un interval de timp presetat, dacă telefonul se află în modul de așteptare și nu a fost utilizată nici o funcție a telefonului. Selectați **Activare** și setați intervalul de timp.

Mesaj de întâmpinare — pentru a scrie mesajul ce va fi afișat la pornirea telefonului

Solicitare mod avion > **Activat** — La fiecare pornire, telefonul afișează un mesaj de întrebare privind utilizarea modului avion. În modul avion, toate conexiunile radio sunt oprite. Modul avion ar trebui utilizat și în zonele sensibile la emisii radio.

Actualizări telefon — pentru a primi actualizări ale programului din telefonul Dvs. de la furnizorul de servicii (serviciu de rețea).

Disponibilitatea acestei opțiuni depinde de modelul de telefon utilizat. Consultați Actualizări pentru programele telefonului la pag.64.

Selecție operator > **Automată** — pentru a seta telefonul să selecteze automat una din rețelele celulare disponibile în zona în care vă aflați. Cu opțiunea **Manuală** puteți selecta o rețea care deține un acord de accesibilitate cu furnizorul Dvs. de servicii.

Confirmați acțiunile serviciului SIM — Consultați Servicii SIM la pag. 92.

Activarea textelor de ajutor — pentru a selecta dacă telefonul va afișa texte explicative

Sunet de pornire > **Activat** — Telefonul redă un sunet la pornire.

■ Accesorii

Acest meniu sau următoarele opțiuni sunt afișate numai dacă telefonul este sau a fost conectat la un accesoriu mobil compatibil.

Selecționați **Meniu** > **Setări** > **Accesorii**. Selecționați un accesoriu și, în funcție de accesoriul ales, dintre opțiunile următoare:

Profil predefinit — pentru a selecta profilul care doriți să fie activat automat la conectarea accesoriului selectat

Răspuns automat — pentru a seta telefonul să răspundă automat la un apel recepționat, după 5 secunde. Dacă opțiunea **Alertă intrare apel** este setată pe **Bip x 1** sau **Dezactivată**, funcția de răspuns automat va fi dezactivată.

Iluminare — pentru a seta ca iluminarea să fie permanent pe **Activare**. Selecționați **Automată** pentru a seta activarea iluminării timp de 15 secunde după apăsarea unei taste.

Telefon cu text > **Utilizați telefonul cu text** > **Da** — pentru a utiliza setările telefonului text, în locul setărilor pentru setul cu cască sau pentru dispozitivul inductiv de cuplaj

■ Configurare

Puteți configura telefonul Dvs. cu setările necesare pentru funcționarea corectă a anumitor servicii. De asemenea, este posibil ca furnizorul Dvs. de servicii să vă trimită aceste setări. Consultați Serviciul pentru setări de configurare la pag. 10.

Selecționați **Meniu** > **Setări** > **Configurare** și alegeți dintre opțiunile următoare:

Setări configurare implicite — pentru a vedea furnizorii de servicii memorati în telefon. Pentru a seta setările de configurare ale furnizorului de servicii drept setări implicite, selecționați **Opțiuni** > **Setare ca implicit**.

Activ. setul implicit în toate aplicațiile — pentru a activa setările de configurare implicite pentru aplicațiile acceptate

Punct acces preferat — pentru a vedea punctele de acces memorate. Alegeți un punct de acces și selecționați **Opțiuni** > **Detalii** pentru a vedea

numele furnizorului de servicii, al purtătorului de date și al punctului de acces pentru date sub formă de pachete sau numărul de acces GSM.

Conectare suport furnizor servicii — pentru a prelua setările de configurare de la furnizorul Dvs. de servicii

Setări manager aparat — pentru a permite sau nu primirea actualizărilor programelor de pe telefon. Disponibilitatea acestei opțiuni depinde de modelul de telefon utilizat. Consultați Actualizări pentru programele telefonului la pag.64.

Setări configurări personale — pentru a adăuga noi conturi personale pentru diferite servicii și pentru a le activa sau șterge. Pentru a adăuga un cont personal nou dacă nu ați adăugat niciunul, selectați **Adăug.**; în caz contrar, selectați **Opțiuni** > **Adăugați**. Selectați tipul de serviciu, apoi selectați și introduceți fiecare parametru necesar. Parametrii diferă în funcție de tipul serviciului selectat. Pentru a șterge sau activa un cont personal, alegeți-l și selectați **Opțiuni** > **Ștergeți** sau **Activeați**.

■ Siguranță

Când sunt active funcții care restricționează apelurile (cum ar fi restricționarea apelurilor, grup închis de utilizatori sau apelarea numerelor fixate), pot fi, totuși, posibile apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul Dvs.

Selectați **Meniu** > **Setări** > **Siguranță** și dintre opțiunile următoare:

Solicitare cod PIN și *Solicitare cod UPIN* — pentru a seta telefonul să solicite codul Dvs. PIN sau UPIN la fiecare pornire. Unele cartele SIM nu permit dezactivarea solicitării acestui cod.

Solicitare cod PIN2 — pentru a seta dacă se solicită codul PIN2 la accesarea unei anumite funcții a telefonului, protejată de codul PIN2. Unele cartele SIM nu permit dezactivarea solicitării acestui cod.

Serviciu barare apeluri — pentru a restricționa apelurile recepționate și efectuate de pe telefonul Dvs. (serviciu de rețea). Este necesară o parolă de restricționare.

Apeluri permise — pentru a restricționa apelurile efectuate de pe telefonul Dvs. numai către numerele de telefon selectate, dacă această funcție este acceptată de cartela Dvs. SIM Dacă apelarea numerelor fixate este activată, nu pot fi inițiate conexiuni GPRS, cu excepția

cazurilor în care sunt expediate mesaje text printr-o conexiune GPRS. În această situație, numărul de telefon al destinatarului și numărul centrului de mesaje trebuie incluse în lista de apelare a numerelor fixe.

Grup de utilizatori închis — pentru a specifica un grup de persoane pe care le puteți apela și de la care puteți primi apeluri (serviciu de rețea)

Nivel de siguranță > *Telefon* — pentru a seta telefonul să solicite codul de siguranță ori de câte ori este introdusă o nouă cartelă SIM în telefon. Dacă selectați *Memorie*, telefonul solicită codul de siguranță la selectarea memoriei cartelei SIM și când doriți să schimbați memoria în uz.

Coduri acces — pentru a schimba codul de siguranță, codul PIN, UPIN, PIN2 sau parola de restricționare.

Cod în uz — pentru a selecta dacă trebuie să fie active codurile PIN sau UPIN

Certificate de autorizare sau *Certificate utilizator* — pentru a vedea lista cu certificate autorizate sau de utilizator din telefonul Dvs. Consultați Certificate la pag. 98.

Setări modul de siguranță — pentru a vedea *Detaliile modulului de siguranță*, activați *Solicitare cod PIN modul siguranță* sau schimbați PIN modul și PIN semnătură. Consultați și Coduri de acces la pag. 9.

■ Actualizări pentru programele telefonului

Furnizorul Dvs. de servicii vă poate expedia actualizări pentru programele din telefon direct în aparatul Dvs. (serviciu de rețea). Disponibilitatea acestei opțiuni depinde de modelul de telefon utilizat.



Atenție: Dacă instalați o actualizare a programului, nu puteți utiliza aparatul, nici pentru a efectua apeluri de urgență, până la finalizarea instalării actualizării și până la repornirea telefonului. Asigurați-vă că ați efectuat copii de siguranță ale datelor înainte de a accepta actualizarea programelor.

Setări

Pentru a permite sau nu actualizarea programelor din telefon, selectați **Meniu** > **Setări** > **Configurare** > **Setări manager aparat** > **Actualizări soft furnizor servicii** și alegeți următoarele opțiuni:

Permiteți mereu — pentru a efectua automat toate descărcările și actualizările de programe

Resping. mereu — pentru a respinge toate actualizările de programe

Întâi confirmare — pentru a efectua descărcările și actualizările de programe numai după confirmarea Dvs. (setare implicită)

Solicitarea unei actualizări de program

Selectați **Meniu** > **Setări** > **Telefon** > **Actualizări telefon** pentru a solicita actualizări disponibile pentru programul din telefonul Dvs. de la furnizorul de servicii. Selectați **Detalii soft curent** pentru afișarea versiunii curente a programului și pentru a vedea dacă este necesară o actualizare. Selectați **Preluare soft telefon** pentru a descărca și instala o actualizare a programului din telefon. Urmăți instrucțiunile de pe ecran.

Instalarea unei actualizări de program

Selectați **Instalare soft telefon** pentru a iniția instalarea, dacă ați anulat instalarea după descărcare.

Actualizarea programului poate dura câteva minute. Dacă întâmpinați dificultăți la instalare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

■ **Revenirea la setările din fabrică**

Pentru a readuce unele setări ale meniurilor la valorile lor inițiale, selectați **Meniu** > **Setări** > **Revenire la set. din fabr.**. Introduceți codul de siguranță. Numele și numerele de telefon memorate în **Contacte** nu vor fi șterse.

10. Meniul operatorului

Acest meniu vă permite să accesați un portal către serviciile oferite de operatorul Dvs. de rețea. Numele și pictograma depind de operator. Pentru mai multe informații, luați legătura cu operatorul Dvs. de rețea. Operatorul poate actualiza acest meniu prin intermediul unui mesaj de serviciu. Pentru mai multe informații, consultați Căsuță intrări pentru servicii la pag. 97

11. Galeria



În acest meniu puteți organiza imagini, video clipuri, fișiere de muzică, teme, grafică, tonuri, înregistrări și fișierele primite. Aceste fișiere sunt stocate în memoria telefonului sau pe o cartelă de memorie microSD atașată și pot fi organizate în dosare.

Telefonul Dvs. acceptă sistemul cheilor de activare pentru protejarea conținutului preluat. Înainte de preluare, verificați întotdeauna condițiile de livrare și cheia de activare ale oricărui tip de conținut, deoarece acestea ar putea fi taxate.

Protecția dreptului de autor ar putea împiedica copierea, modificarea, transferul sau retransmiterea unor imagini, piese muzicale (inclusiv sunete de apel) sau a altui tip de conținut.

Pentru a vedea lista dosarelor, selectați **Meniu** > **Galerie**.

Pentru a vedea disponibilitatea opțiunilor unui dosar, selectați un dosar și **Opțiuni**.

Pentru a vedea lista fișierelor dintr-un dosar, selectați un dosar și apoi selectați **Deschid**.

Pentru a vedea disponibilitatea opțiunilor unui fișier, selectați un fișier și apoi selectați **Opțiuni**.

Pentru a vedea dosarele de pe cartela de memorie când mutați un fișier, alegeți cartela de memorie și apăsați tasta de parcurgere dreapta.

■ Tipărirea imaginilor

XpressPrint

Aparatul Dvs. acceptă Nokia XPressPrint. Pentru a-l conecta la o imprimantă compatibilă, utilizați un cablu de date sau expediați imaginea utilizând conexiunea Bluetooth către o imprimantă care acceptă tehnologia Bluetooth. Consultați Conectivitate la pag. 54.

Puteți tipări imagini în format jpg. Imaginile înregistrate cu ajutorul camerei foto-video sunt memorate automat în format jpeg.

Selectați imaginea pe care doriți să o tipăriți și apoi **Opțiuni** > **Imprimare**.

■ Cartelă de memorie

Nu lăsați cartelele de memorie la îndemâna copiilor mici.

Puteți utiliza cartela de memorie microSD pentru a stoca fișiere multimedia, cum ar fi video clipuri, melodii, fișiere audio, fotografii și date referitoare la mesaje.

Anumite dosare din [Galerie](#) cu conținut utilizat de telefon (de exemplu Teme) pot fi stocate pe cartela de memorie.

Pentru introducerea și scoaterea cartelei de memorie microSD consultați Introducerea unei cartele microSD la pag. 13 și Scoaterea cartelei microSD la pag. 13.

Formatarea cartelei de memorie

La formatarea unei cartele de memorie, toate datele stocate pe aceasta sunt pierdute definitiv. Unele cartele de memorie sunt furnizate preformate, iar altele necesită formatare. Consultați distribuitorul Dvs. pentru a afla dacă trebuie să formatați cartela de memorie înainte de utilizare.

Pentru a formata o cartelă de memorie, selectați [Meniu](#) > [Galerie](#) sau [Aplicații](#), dosarul cartelei de memorie  și [Opțiuni](#) > [Formatați cartela](#) > [Da](#).

După terminarea formatării, introduceți un nume pentru cartela de memorie.

Blocarea cartelei de memorie

Pentru a seta o parolă pentru blocarea cartelei Dvs. de memorie în vederea prevenirii utilizării neautorizate, selectați [Opțiuni](#) > [Setare parolă](#). Aceasta poate avea o lungime de maximum 8 caractere.

Parola este memorată în telefonul Dvs. și nu trebuie să o reintroduceți dacă utilizați cartela de memorie pe același telefon. Dacă doriți să utilizați cartela de memorie pe un alt telefon, vi se solicită parola.

Pentru ștergerea parolei, selectați [Opțiuni](#) > [Ștergere parolă](#).

Verificarea spațiului de memorie ocupat

Pentru a verifica spațiul de memorie ocupat de diferite grupuri de date și spațiul de memorie disponibil pentru instalarea de aplicații sau de programe noi pe cartela Dvs. de memorie, selectați **Opțiuni** > *Detalii*.

12. Medii



Când înregistrați sau folosiți imagini sau video clipuri, respectați legislația locală, obiceiurile locale precum și drepturile la viață privată și alte drepturi ale celorlalte persoane.

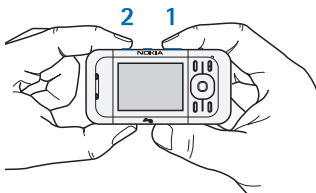
■ Camera foto-video

Cu ajutorul camerei foto-video încorporate, puteți face fotografii sau puteți înregistra video clipuri.

Fotografierea

Pentru a accesa funcția de fotografiere, apăsați tasta camerei foto-video (1) în modul de așteptare; dacă este activată funcția video, apăsați tasta de parcurgere stânga sau dreapta.

Pentru a realiza o fotografie în format peisaj, mențineți telefonul în poziție orizontală. Pentru a apropia sau depărta imaginea în modul cameră foto-video, apăsați tastele de volum (2).



Pentru a face o fotografie, selectați **Fotograf.** sau apăsați tasta camerei foto-video. Telefonul memorează imaginile în *Galerie*.

Selectați **Opțiuni** > *Activ. autodeclanș.* pentru a activa autodeclanșatorul sau *Activ. serii imagini* pentru a realiza fotografii într-o succesiune rapidă. Cu setarea pentru cel mai mare număr de pixeli pentru o imagine pot fi realizate 3 fotografii într-o succesiune rapidă, iar cu un număr mai mic de pixeli pot fi realizate cinci astfel de fotografii.

Selectați **Opțiuni** > *Setări* > *Durată previzualizare imagine* și un interval de previzualizare pentru afișarea fotografiei pe ecran. În intervalul de previzualizare, selectați **Înapoi** pentru a realiza o nouă fotografie sau

Expediați pentru a expedia fotografia sub forma unui mesaj multimedia.

Aparatul Dvs. acceptă o rezoluție de înregistrare a imaginii de 640 x 480 pixeli. Rezoluția imaginilor prezentate în aceste materiale poate fi diferită.

Înregistrarea unui clip video

Pentru a accesa funcția video, apăsați și mențineți apăsată tasta camerei foto-video în modul de așteptare; sau, dacă este activată funcția foto, apăsați tasta de parcurgere stânga sau dreapta. Pentru a începe înregistrarea video, selectați **Înregist..** Pentru a întrerupe înregistrarea, selectați **Pauză**; pentru a relua înregistrarea, selectați **Contin.**; pentru a opri înregistrarea, selectați **Stop**. Telefonul memorează imaginile în *Galerie*.

Opțiuni pentru fotografiere și video

Pentru a utiliza un filtru, selectați **Opțiuni** > *Efecte* > *Culori false*, *Scală de gri*, *Sepia*, *Negativ* sau *Solarizare*.

Pentru a modifica setările foto și video, selectați **Opțiuni** > *Setări*.

■ Media player

Cu media player puteți vizualiza, reda și prelua fișiere, cum ar fi imagini, clipuri audio, video clipuri și imagini animate. De asemenea, puteți vizualiza video clipuri compatibile prin serviciul de streaming de pe un server de rețea (serviciu de rețea).

Selectați **Meniu** > *Medii* > *Media player* > *Deschidere Galerie*, *Marcaje*, *Mergeți la adresă* sau *Preluări media* pentru a selecta sau descărca articole media.

Selectați **Meniu** > *Medii* > *Media player* > *Interval FF/Rew* pentru a seta zona de derulare rapidă înainte sau înapoi.

Configurarea necesară unui serviciu de streaming

Puteți primi setările de configurare necesare pentru serviciul de streaming sub forma unui mesaj de configurare de la furnizorul de

servicii. Consultați Serviciul pentru setări de configurare la pag. 10. Puteți, de asemenea, să introduceți setările manual. Consultați Configurare la pag. 62. Pentru a activa setările, procedați în modul următor:

1. Selectați **Meniu** > **Medii** > **Media player** > **Setări flux** > **Configurare**.
2. Selectați un furnizor de servicii pentru streaming, **Implicite** sau **Config. personale**.
3. Selectați **Cont** și un cont de serviciu de streaming din setările de configurare active.

■ Music player

Telefonul Dvs. dispune de un music player pentru ascultarea pieselor muzicale sau a altor fișiere audio în format MP3 sau AAC descărcate de pe Internet sau transferate în telefon utilizând aplicația Nokia Music Manager ce face parte din Nokia PC Suite. Consultați Nokia PC Suite la pag. 100.

Protecția dreptului de autor ar putea împiedica copierea, modificarea, transferul sau retransmiterea unor imagini, piese muzicale (inclusiv sunete de apel) sau a altui tip de conținut.

Fișierele muzicale stocate în memoria telefonului sau pe cartela de memorie vor fi detectate și adăugate automat în biblioteca muzicală la pornirea telefonului.

Pentru a deschide music playerul, selectați **Meniu** > **Medii** > **Redare muzică**.

Redarea melodiilor



Atenție! Ascultați muzica la un volum sonor moderat. Expunerea continuă la un volum sonor ridicat vă poate afecta auzul.

Utilizați music playerul cu tasta pentru music player a telefonului sau cu tastele de parcurgere, dacă este deschis meniul pentru music player.

Pentru a începe redarea, apăsați .

Pentru a regla volumul, folosiți tastele de volum din partea laterală a telefonului.

Pentru a întrerupe redarea, apăsați .

Pentru a derula înapoi melodia curentă, apăsați și mențineți apăsată tasta de parcurgere . Pentru a derula înainte în cadrul melodiei curente, apăsați și mențineți apăsată . Eliberați tasta în poziția din care doriți să continuați redarea melodiei.

Pentru a trece la melodia următoare, apăsați tasta de parcurgere .

Pentru a trece la începutul melodiei anterioare, apăsați .

Pentru a închide meniul music playerului și a continua redarea melodiilor în fundal, apăsați tasta de terminare.

Pentru a opri music playerul, apăsați și mențineți apăsată tasta de terminare.

Opțiuni pentru music player

În meniul *Redare muzică*, selectați dintre următoarele opțiuni:

Afișare melodii — Vizualizați toate melodiile disponibile pe lista de melodii activă și redați melodia dorită. Pentru a reda o melodie, alegeți melodia dorită și selectați **Redați**.

Bibliotec. muzicală — Vizualizați toate melodiile disponibile sortate după *Artiști*, *Albume*, *Genuri*, *Compozitori* sau *Liste cu melodii*. Selectați *Actual. bibliotecă* pentru a actualiza listele. Veți găsi listele de melodii generate cu aplicația Nokia Music Manager în *Liste cu melodii* > *Liste mel. mele*.

Opțiuni redare — selectați *Aleatorie* pentru redarea melodiilor din listă în ordine aleatorie. Selectați *Repetitivă* pentru redarea repetitivă a melodiei curente sau a întregii liste.

Egalizator media — pentru a selecta sau defini o setare a egalizatorului.

Ad. la Preferate — pentru a adăuga melodia curentă în lista de melodii preferate

Red. via Bluetooth — pentru conectarea și redarea melodiilor pe un accesoriu audio, utilizând tehnologia Bluetooth

Utilizare sunet — pentru a seta melodia redată în momentul respectiv, de exemplu ca sunet de apel. Disponibilitatea acestui meniu depinde de telefonul Dvs.

Expediați — pentru a expedia melodia curentă printr-un mesaj multimedia sau utilizând tehnologia Bluetooth

Pagină de web — pentru a accesa o pagină de Internet asociată melodiei redată în momentul respectiv

Preluări muzică — pentru a vă conecta la un serviciu Internet

Stare memorie — pentru a vedea spațiul de memorie disponibil și cel folosit

■ Radio

Aparatul de radio FM funcționează cu o antenă diferită de antena aparatului mobil. Pentru ca funcția de radio FM să funcționeze corespunzător, trebuie să atașați la aparat un set cu cască compatibil sau un alt accesoriu.



Atenție: Ascultați muzica la un volum sonor moderat. Expunerea continuă la un volum sonor ridicat vă poate afecta auzul. Nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul, deoarece volumul sonor poate fi extrem de puternic.

Selecționați **Meniu** > **Medii** > **Radio**.

Pentru a utiliza tastele grafice ▲, ▼, ◀ sau ▶ de pe ecran, apăsați tasta de parcurgere stânga sau dreapta până ajungeți la tasta dorită, apoi selecționați-o.

Memorarea frecvențelor posturilor de radio

1. Pentru a începe căutarea, selecționați și mențineți apăsat ◀ sau ▶. Pentru a schimba frecvența cu câte 0,05 MHz, apăsați scurt ◀ sau ▶.
2. Pentru a memora frecvența postului de radio într-o locație de memorie de la 1 la 9, apăsați și mențineți apăsată tasta numerică respectivă. Pentru a memora o frecvență a unui post de radio într-o locație de memorie de la 10 la 20, apăsați scurt **1** sau **2** și apoi apăsați și mențineți apăsată tasta numerică dorită de la **0** la **9**.
3. Tastați numele postului de radio.

Ascultarea aparatului de radio

Selecționați **Meniu** > **Medii** > **Radio**. Pentru a ajunge la frecvența dorită, selecționați ▲ sau ▼ sau apăsați butonul setului cu cască. Pentru a selecta un post de radio, apăsați scurt tastele numerice respective. Pentru a regla volumul, apăsați tastele de volum.

Selecționați dintre următoarele opțiuni:

Opriți — pentru a opri radioul

Memorați canalul — pentru a memora un nou post (opțiune afișată în cazul detectării unui nou post)

Difuzor sau **Cască** — pentru a asculta aparatul de radio în difuzor sau în setul cu căști.

Leșire mono sau **Leșire stereo** — pentru a asculta postul de radio în mod mono sau stereo

Canale — pentru a selecta lista posturilor de radio memorate. Pentru a șterge sau redenumi un post, alegeți postul dorit și selecționați **Opțiuni** > **Ștergeți canalul** sau **Redenumiți**. Selecționați **Id. serviciu vizual** pentru a introduce un identificator al serviciului oferit de furnizorul de servicii Visual Radio (serviciu de rețea)

Căut. toate post. — pentru a căuta noi posturi de radio

Setați frecvența — pentru a introduce frecvența postului radio dorit

Repertoar posturi — pentru a accesa un site Internet cu o listă de posturi de radio

Act. serviciu vizual > **Automat** — pentru a seta dacă **Visual Radio** (serviciu de rețea) va fi inițiat automat la pornirea radioului. Unele canale de radio pot transmite informații text sau grafice pe care le puteți vizualiza utilizând aplicația Visual Radio. Pentru a verifica disponibilitatea și costurile, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Atunci când o aplicație care utilizează o conexiune pentru transmisie de date sub formă de pachete sau HSCSD expediază sau recepționează date, pot apărea interferențe între aplicația respectivă și aparatul de radio.

■ Înregistrator voce

Puteți înregistra fragmente dintr-o conversație, sunete sau un apel în curs și le puteți memora în [Galerie](#). Acest procedeu este util când înregistrați un nume și un număr de telefon pentru a le scrie mai târziu.

Funcția de înregistrare nu poate fi utilizată atunci când este activă o transmisie de date sau o conexiune GPRS.

Înregistrarea unui sunet

1. Selectați [Meniu](#) > [Medii](#) > [Înregistrare](#).

Pentru a utiliza tastele grafice ,  sau  de pe ecran, apăsați tasta de parcurgere stânga sau dreapta până când ajungeți la tasta dorită, apoi selectați-o.

2. Pentru a începe înregistrarea, selectați . Pentru a începe înregistrarea în timpul unei convorbiri, selectați [Opțiuni](#) > [Înregistrați](#). În timp ce înregistrați o convorbire, toți participanții la convorbire aud un bip slab. Când înregistrați o convorbire, țineți telefonul în poziție normală, la ureche. Pentru a întrerupe înregistrarea, selectați .

3. Pentru a termina înregistrarea, selectați . Înregistrarea este memorată în [Galerie](#) > [Înregistrări](#).

Pentru a asculta ultima înregistrare, selectați [Opțiuni](#) > [Redare ultimul înr..](#)

Pentru a expedia ultima înregistrare, selectați [Opțiuni](#) > [Exped. ultimul înr..](#)

Pentru a vedea lista înregistrărilor din [Galerie](#), selectați [Opțiuni](#) > [Listă înregistrări](#) > [Înregistrări](#).

■ Egalizatorul

Când utilizați music playerul, puteți regla calitatea sunetului amplificând sau atenuând diverse benzi de frecvență.

Selectați [Meniu](#) > [Medii](#) > [Egalizator](#).

Pentru a activa un set, alegeți unul din seturile de egalizator și selectați [Activați](#).

Pentru a vizualiza, edita sau redenumi un set selectat, selectați **Opțiuni** > *Afișare*, *Editați* sau *Redenumiți*. Nu toate seturile pot fi editate sau redenumite.

■ Extindere efect stereo

Intensificarea efectului stereo îmbunătățește performanțele ieșirii audio a accesoriului stereo, activând un efect de sunet stereo mai extins.

Pentru a modifica setarea, selectați **Meniu** > *Medii* > *Spațiere stereo*.

13. Apasă și vorbește



Dacă această funcție este disponibilă, selectați **Meniu** > *Apasă și vorb.*

Serviciul „Apasă și vorbește” (ASV) prin celular este un serviciu radio bidirecțional disponibil printr-o rețea celulară GPRS (serviciu de rețea).

Puteți utiliza serviciul ASV pentru a purta o conversație cu o persoană sau un grup de persoane (canal) care dispun de aparate compatibile. În timp ce sunteți conectat la serviciul ASV, puteți utiliza celelalte funcții ale telefonului.

Pentru a verifica disponibilitatea și tarifele serviciului precum și pentru a vă abona la acesta, contactați operatorul Dvs. de rețea. Serviciile de accesibilitate între rețele ar putea fi mai limitate decât în cazul apelurilor normale.

Înainte de a utiliza serviciul ASV, trebuie să definiți setările necesare pentru acest serviciu. Consultați Setări ASV la pag. 83 și Setări de configurare la pag. 84.

■ Canale ASV

Un canal ASV cuprinde un grup de persoane (de exemplu, prieteni sau un grup de lucru) care s-au conectat la canal în urma unei invitații. Când apelați un canal, toți membrii conectați la canal vor auzi simultan apelul.

Există trei tipuri diferite de canale ASV:

Canal public — Fiecare membru al canalului poate invita alte persoane.

Canal privat — Numai persoanele care primesc o invitație din partea celui care a creat canalul se pot conecta la acest canal.

Canal asigurat — canal permanent creat de furnizorul de servicii.

Puteți seta starea fiecărui canal pe *Activă* sau *Inactivă*.

Numărul de canale active și numărul de membri pentru fiecare canal este limitat. Contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru detalii.

Crearea unui canal

Pentru a adăuga un canal, selectați **Meniu** > *Apasă și verb.* > *Adăugare canal* și introduceți setările în următoarele câmpuri:

Nume canal: — Introduceți un nume pentru canalul nou.

Stare canal: — Selectați *Activă* pentru a activa canalul sau *Inactivă* pentru a dezactiva canalul.

Pseud. în canal: — Introduceți pseudonimul Dvs. care va fi afișat în canalul nou.

Siguranță canal: > *Canal public* sau *Canal privat*

Imagine: — Selectați **Modific.** și o imagine din *Galerie* sau *Grafică implicită* pentru a seta grafica pentru noul canal.

Pentru a expedia o invitație către canal, selectați **Da** când telefonul vă solicită acest lucru. Destinatarul invitației este adăugat în lista de membri ai canalului dacă invitația este acceptată. Pentru a trimite și alte invitații, selectați **Meniu** > *Apasă și verb.* > *Listă canale*, un canal, **Opțiuni** > *Exped. invitație*. Trimiteți invitația printr-un mesaj text sau o conexiune IR.

Pentru a adăuga un canal asigurat, selectați **Meniu** > *Apasă și verb.* > *Adăugare canal* > **Opțiuni** > *Edit. man. adresă*. Introduceți o *Adresă canal*: oferită de furnizorul Dvs. de servicii.

Primirea unei invitații

1. Când primiți o invitație la un canal sub forma unui mesaj text, pe ecran se afișează *Invit. recep. de la canalul:*.
2. Pentru a vedea pseudonimul persoanei care a expediat invitația și adresa canalului, dacă acesta nu este un canal privat, selectați **Afișați**.
3. Pentru a adăuga un canal în telefon, selectați **Memor..**
4. Pentru a seta starea canalului, selectați *Activă* sau *Inactivă*.

Pentru a respinge invitația, selectați **leșire** > **Da** sau selectați **Afișați** > **Eliminați** > **Da**.

■ Activarea și dezactivarea ASV

Pentru a vă conecta la serviciul ASV, selectați **Meniu** > *Apasă și vorb.* > *Activare ASV* sau apăsați și mențineți apăsată tasta ASV (creștere volum).  indică o conexiune ASV activă.  indică faptul că serviciul este temporar indisponibil. Dacă ați adăugat canale în telefon, sunteți conectat automat la canalele active.

Puteți alocă o funcție implicită tastei ASV (creștere volum) pentru a deschide lista de canale, lista de contacte sau un canal sau contact. Consultați Setări ASV la pag. 83.

Pentru a vă deconecta de la serviciul ASV, selectați *Dezactivare ASV*.

■ Efectuarea și primirea unui apel ASV



Atenție: Nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul, deoarece volumul sonor poate fi extrem de puternic.

Pentru a efectua un apel către un canal, un apel unu-la-unu sau un apel către mai mulți destinatari, trebuie să mențineți apăsată tasta ASV (creștere volum) pe parcursul întregii convorbiri. Pentru a asculta răspunsul, eliberați tasta ASV (creștere volum).

Puteți verifica starea de conectare a contactelor Dvs. în **Meniu** > *Apasă și vorb.* > *Listă contacte*. Acest serviciu depinde de operatorul Dvs. de rețea și este disponibil numai pentru contacte înscrise. Pentru a înscrie un contact, selectați **Opțiuni** > *Înscriere contact* sau, dacă unul sau mai multe contacte sunt deja marcate, *Înscriere marcată*.



sau  indică faptul că persoana respectivă este fie indisponibilă, fie necunoscută.



 indică faptul că persoana respectivă nu dorește să fie deranjată, dar poate primi cereri de apel invers.  indică faptul că persoana respectivă nu a activat serviciul ASV.

Efectuarea unui apel către un canal

Pentru a efectua un apel către un canal, selectați *Listă canale* în meniul ASV, alegeți canalul dorit și apăsați și mențineți apăsată tasta ASV (creștere volum).

Efectuarea unui apel unu-la-unu

Pentru a iniția un apel unu-la-unu din lista de contacte cărora le-ați adăugat adresa ASV, selectați **Contacte** > **Nume** sau **Meniu** > **Apasă și verb.** > **Listă contacte**. Alegeți un contact și apăsați și mențineți apăsată tasta ASV (creștere volum).

Pentru a iniția un apel unu-la-unu din lista de canale ASV, selectați **Listă canale**, alegeți canalul dorit și selectați **Membri**. Alegeți contactul dorit și apăsați și mențineți apăsată tasta ASV (creștere volum).

Pentru a iniția un apel unu-la-unu din lista de cereri de apel invers recepționate, selectați **Intrări returnare apeluri**. Alegeți pseudonimul dorit și apăsați și mențineți apăsată tasta ASV (creștere volum).

Efectuarea unui apel ASV către mai mulți destinatari

Puteți selecta din lista de contacte mai multe contacte ASV. Destinatarii primesc un apel inițial și trebuie să accepte apelul pentru a participa. Dacă această opțiune este acceptată de operatorul Dvs. de rețea, puteți selecta, de asemenea, contacte cu un număr de telefon dar fără număr ASV. Pentru detalii, luați legătura cu operatorul Dvs. de rețea.

1. Selectați **Meniu** > **Apasă și verb.** > **Listă contacte** și marcați contactele dorite.
2. Apăsați și mențineți apăsată tasta ASV (creștere volum) pentru a iniția apelul. Contactele participante sunt afișate pe ecran, imediat după ce se conectează la apel.
3. Apăsați și mențineți apăsată tasta ASV (creștere volum) pentru a iniția o conversație cu acestea. Eliberați tasta ASV (creștere volum) pentru a asculta răspunsul.
4. Apăsați tasta de terminare pentru a încheia apelul.

Primirea unui apel ASV

Un ton scurt semnalează primirea unui apel ASV. Se afișează informații, precum canalul, numărul de telefon sau pseudonimul apelantului (serviciu de rețea).

Puteți accepta sau respinge un apel unu-la-unu recepționat dacă ați setat telefonul să vă notifice mai întâi la recepționarea apelurilor unu-la-unu.

Dacă apăsați și mențineți apăsată tasta ASV (creștere volum) în timp ce apelantul vorbește, veți auzi un sunet, și pe ecran este afișat *Pus la rând*. Apăsați și mențineți apăsată tasta ASV (creștere volum), așteptând până când cealaltă persoană termină de vorbit; apoi, puteți vorbi, imediat.

■ Cereri de apel invers

Dacă efectuați un apel unu-la-unu și nu primiți răspuns, puteți expedia persoanei respective o cerere de apel invers.

Expedierea unei cereri de apel invers

Puteți expedia o cerere de apel invers în următoarele moduri:

Pentru a expedia o cerere de apel invers din lista de contacte din meniul *Apasă și vorbește*, selectați *Listă contacte*. Alegeți un contact și selectați **Opțiuni** > *Exped. retur apel*.

Pentru a expedia o solicitare de apel invers din *Contacte*, căutați contactul dorit și selectați **Detalii**. Alegeți adresa ASV și selectați **Opțiuni** > *Exped. retur apel*.

Pentru a expedia o solicitare de apel invers din lista de canale din meniul ASV, selectați *Listă canale* și alegeți canalul dorit. Selectați **Membri**, alegeți contactul dorit și apoi selectați **Opțiuni** > *Exped. retur apel*.

Pentru a expedia o cerere de apel invers din lista de cereri de apel invers din meniul *Apasă și vorbește*, selectați *Intrări returnare apeluri*. Alegeți un contact și selectați **Opțiuni** > *Exped. retur apel*.

Răspunsul la o cerere de apel invers

Dacă primiți o cerere de apel invers, pe ecran, în modul de așteptare, este afișat mesajul *Solicitare returnare apel recepționată*.

Pentru a deschide dosarul *Intrări returnare apeluri*, selectați **Afișați**. Se afișează lista pseudonimelor persoanelor care v-au trimis cereri de apel invers.

Pentru a efectua un apel unu-la-unu, selectați cererea dorită și apăsați și mențineți apăsată tasta ASV (creștere volum).

Pentru a returna expeditorului o cerere de apel invers, selectați

Opțiuni > *Exped. retur apel.*

Pentru a șterge cererea, selectați **Ștergeți**.

Pentru a memora un contact nou sau pentru a adăuga o adresă ASV la un contact dintr-o cerere de apel invers primită, selectați **Opțiuni** >

Memorați ca sau *Adăug. la contact*.

■ Adăugarea unui contact pentru apel unu-la-unu

Puteți memora în următoarele moduri numele persoanelor către care inițiați frecvent apeluri unu-la-unu:

Pentru a adăuga o adresă ASV la un nume din *Contacte*, căutați contactul dorit și selectați **Detalii** > **Opțiuni** > *Adăugați detalii* > *Adresă ASV*. Un contact apare în lista de contacte ASV, numai dacă a fost introdusă adresa ASV.

Pentru a adăuga un contact în lista de contacte ASV, selectați **Meniu** > *Apasă și verb.* > *Listă contacte* > **Opțiuni** > *Adăugați contact*.

Pentru a adăuga un contact din lista canalelor, conectați-vă la serviciul ASV, selectați *Listă canale* și alegeți canalul dorit. Selectați **Membri**, alegeți membrul ale cărui informații de contact doriți să le memorați și selectați **Opțiuni**. Pentru a adăuga un contact nou, selectați *Memorați ca*. Pentru a adăuga o adresă ASV unui nume din *Contacte*, selectați *Adăug. la contact*.

■ Setări ASV

Selectați **Meniu** > *Apasă și verb.* > *Setări ASV*.

Apeluri 1 la 1 > *Activare* — pentru a seta telefonul să permită recepționarea apelurilor unu-la-unu. Pentru a efectua, fără a primi, apeluri unu-la-unu, selectați *Dezactivare*. Furnizorul de servicii poate oferi unele servicii care suprascriu aceste setări. Pentru a seta telefonul să vă semnaleze, mai întâi, printr-un sunet recepționarea apelurilor unu-la-unu, selectați *Notificare*.

Funcție implicită tastă ASV — pentru a seta următoarele funcții pentru tasta ASV (creștere volum): *Desc. list. contacte*, *Desc. listă canale*, *Apel. contact/grup*. Selectați un contact, un grup sau *Canal apelare ASV*; apoi selectați un canal. Dacă apăsați și mențineți apăsată tasta ASV (creștere volum), va fi activată funcția selectată.

Afișarea stării mele în rețea — pentru a activa sau dezactiva expedierea stării de conectare

Stare ASV la pornire > *Da* sau *Întâi întrebați* — pentru a seta telefonul să se conecteze automat la pornire la serviciul ASV

Apasă și vorbește în străinătate — pentru a activa sau dezactiva serviciul ASV când telefonul este utilizat în afara rețelei de domiciliu

Expedierea adresei mele ASV > *Nu* — pentru a nu afișa adresa Dvs. în timpul apelurilor canal și unu-la-unu

■ Setări de configurare

Setările de conectare la serviciu le puteți primi de la operatorul de rețea sau de la furnizorul Dvs. de servicii. Consultați Serviciul pentru setări de configurare la pag. 10. Puteți introduce setările manual. Consultați Configurare la pag. 62.

Pentru a selecta setările de conectare la serviciu, selectați **Meniu** > *Apasă și vorb.* > *Setări configurare*. Selectați dintre următoarele opțiuni: *Configurare* — pentru a selecta un furnizor de servicii ASV, *Implicite* sau *Config. personale*. Sunt afișate numai configurațiile care acceptă serviciul ASV.

Cont — pentru a selecta un cont de servicii ASV din setările de configurare

Alți parametrii sunt *Nume utilizator ASV*, *Pseudonim implicit*, *Parolă ASV*, *Domeniu* și *Adresă server*.

■ Internet

Selectați **Meniu** > *Apasă și vorb.* > *Web* pentru a accesa site-ul Internet al furnizorului Dvs de servicii ASV.

14. Organizator



■ Ceas alarmă

Puteți seta telefonul să lanseze o alarmă la ora dorită. Selectați **Meniu** > **Organizator** > **Ceas alarmă**.

Pentru a seta alarma, selectați **Oră alarmă** și introduceți ora de alarmă. Pentru a modifica ora de alarmă după setarea alarmei, selectați **Activat**.

Pentru a seta telefonul să activeze alarma în zilele selectate ale săptămânii, selectați **Repetare alarmă**.

Pentru a selecta sunetul de alarmă sau pentru a seta un post de radio ca sunet de alarmă, selectați **Sunset alarmă**. Dacă ați selectat radioul ca sunet de alarmă, conectați setul cu căști la telefon.

Pentru a seta o temporizare de amânare, selectați **Interval amânare** și durata de timp.

Oprirea alarmei

Telefonul emite un sunet de alertă, chiar dacă a fost oprit anterior. Pentru a opri alarma, selectați **Stop**. Dacă lăsați telefonul să continue să sune alarma timp de un minut sau dacă selectați **Amân.**, alarma se oprește pentru intervalul setat în **Interval amânare**, apoi repornește.

Dacă se ajunge la ora de alarmă prestabilită în timp ce aparatul este oprit, acesta pornește automat și începe să emită semnalul de alarmă. Dacă selectați **Stop**, aparatul vă întreabă dacă doriți să-l activați pentru a efectua un apel. Selectați **Nu** pentru a opri aparatul, sau selectați **Da** pentru a efectua și a primi apeluri. Nu selectați **Da** dacă folosirea telefonului mobil poate provoca interferențe sau pericole.

■ Agendă

Selectați **Meniu** > **Organizator** > **Agendă**.

Ziua curentă este indicată printr-un cadru. Dacă există note setate pentru ziua respectivă, ziua apare cu caractere albine, iar începutul notei este afișat sub agendă. Pentru a vedea notele zilei, selectați

Afișați. Pentru a vedea ecranul săptămânal, selectați **Opțiuni** > *Ecran săptămânal*. Pentru a șterge toate notele din agendă, selectați ecranul lunar sau săptămânal și **Opțiuni** > *Șt. toate notele*.

În *Setări* puteți seta data, ora, fusul orar, formatul datei și al orei, separatorul datei, ecranul implicit și prima zi a săptămânii. În *Autoștergere note*, puteți seta telefonul să șteargă automat notele vechi, după o perioadă de timp specificată.

Efectuarea unei note de agendă

Selectați **Meniu** > *Organizator* > *Agendă*. Alegeți data dorită, selectați **Opțiuni** > *Notați* și unul dintre următoarele tipuri de note:  *Ședință*,  *Apel*,  *Zi de naștere*,  *Memo* sau  *Memento*. Completați câmpurile.

Alarma pentru notă

Telefonul afișează nota și emite un sunet, dacă a fost setat astfel. Când este afișată o notă pentru apel , apăsați tasta de apelare pentru a apela numărul afișat. Pentru a opri alarma și vedea nota, selectați **Afișați**. Pentru a opri alarma timp de 10 minute, selectați **Amân..**

Pentru a opri alarma fără a vedea nota, selectați **leșire**.

■ Lista cu probleme de rezolvat

Pentru a memora o notă pentru o problemă pe care trebuie să o rezolvați, selectați **Meniu** > *Organizator* > *Listă de rezolvat*.

Pentru a face o notă când nu există nicio altă notă, selectați **Adăugați**; în caz contrar, selectați **Opțiuni** > *Adăugați*. Completați câmpurile și selectați **Memor..**

Pentru a vedea nota, alegeți-o și selectați **Afișați**. Când scrieți o notă puteți, de asemenea, selecta o opțiune de editare a atributelor. De asemenea, puteți selecta o opțiune de ștergere a notei selectate sau de ștergere a tuturor notelor pe care le-ați marcat ca rezolvate.

■ Note

Pentru a scrie și expedia note, selectați **Meniu** > *Organizator* > *Note*.

Pentru a face o notă când nu există nicio altă notă, selectați **Scr. notă**; în caz contrar, selectați **Opțiuni** > *Scriere notă*. Scrieți nota și selectați **Memor.**.

■ Calculator

Calculatorul din telefonul Dvs. oferă funcțiile aritmetice și trigonometrice de bază, efectuează operații de ridicare la pătrat, extragere de rădăcină pătrată, valoare inversă a unui număr și conversie valutară.



Observație: Acest calculator are o precizie limitată și este destinat calculelor simple.

Selectați **Meniu** > *Organizator* > *Calculator*. Apăsăți # pentru virgula zecimală. Alegeți funcția sau operația dorită sau selectați-o din **Opțiuni**.

Pentru a memora cursul valutar, selectați **Opțiuni** > *Curs valutar*.

Pentru a efectua conversia valutară, introduceți suma ce trebuie convertită și selectați **Opțiuni** > *În locală* sau *În străină*.

■ Temporizatorul

Pentru a porni temporizatorul, selectați **Meniu** > *Organizator* > *Temporiz.* > *Cronom. normal*, introduceți ora de alarmă și scrieți o notă text ce va fi afișată la expirarea intervalului de timp. Pentru a porni temporizatorul, selectați **Start**. Pentru a schimba durata temporizării, selectați *Modif. temporiz.*. Pentru a opri temporizatorul, selectați *Stop temporiz.*.

Pentru a porni un temporizator cu până la 10 intervale, introduceți mai întâi intervalele. Selectați **Meniu** > *Organizator* > *Temporiz.* > *Cronom. interval*. Pentru a porni cronometrul, selectați *Start cronometru* > **Start**.

■ Cronometrul

Cu ajutorul cronometrului puteți măsura durate de timp, timpi intermediari sau timpi pe tură la probele sportive. În timpul cronometrării pot fi folosite celelalte funcții ale telefonului. Pentru a seta cronometrul să funcționeze în fundal, apăsați tasta de terminare.

Utilizarea cronometrului sau lăsarea acestuia să ruleze în fundal în timpul utilizării altor funcții solicită suplimentar acumulatorul și reduce durata de viață a acestuia.

Selecțați **Meniu** > **Organizator** > **Cronometru** și alegeți dintre opțiunile următoare:

Timpi intermediari — pentru a măsura timpi intermediari. Pentru a începe măsurarea timpului, selecțați **Start**. Selecțați **Interm.** de fiecare dată când doriți să măsurați timpi intermediari. Pentru a opri cronometrarea, selecțați **Stop**.

Pentru a memora timpul cronometrat, selecțați **Memor..**

Pentru a reîncepe cronometrarea, selecțați **Opțiuni** > **Start**. Noua valoare a timpului este adăugată la cea anterioară. Pentru a reseta valoarea timpului fără a o memora, selecțați **Resetați**.

Durată tur — pentru a măsura timpi pe tură.

Continuați — pentru a afișa cronometrarea setată în fundal

Afișați ultima — pentru a vedea ultima cronometrare, în cazul în care cronometrul nu a fost resetat

Afișați durata sau **Ștergeți durata** — pentru a vedea sau șterge timpii memorați

15. Senzor



Cu aplicația Senzor puteți da frâu liber imaginației în exprimarea propriilor opțiuni, creând o pagină ce poate conține text, imagini, articole media și o listă a invitaților. După crearea paginii, puteți căuta alți utilizatori ai aplicației Senzor. Dacă găsiți utilizatori în apropiere, puteți parcurge paginile acestora și le puteți expedia mesaje Senzor, fișiere media și înregistrări din lista de invitați. Aplicația Senzor utilizează tehnologia Bluetooth și nu se taxează.



Observație: Cele mai multe funcții de comunicație ale aplicației Senzor necesită instalarea aplicației de către toți participanții.

Selectați **Meniu** > **Senzor** și dintre opțiunile disponibile:

Senzor: inactiv sau **Senzor: activ** — pentru a activa sau a dezactiva aplicația

Scanare acum — pentru a găsi și a parcurge paginile Senzor ale altora, precum și pentru a găsi aparatele Bluetooth din zonă. Intervalul și domeniul de căutare pot varia în funcție de zonă în care vă aflați și de numărul de aparate Bluetooth găsite.

Mapa mea — pentru a crea, edita și vizualiza pagina Dvs. la care vor avea acces ceilalți utilizatori.

Colecția mea — pentru a vedea paginile descărcate și stocate ale celorlalți utilizatori Senzor. Puteți verifica dacă există utilizatori Senzor în zonă în momentul respectiv și le puteți trimite mesaje sau puteți introduce înregistrări în lista lor de invitați. Puteți opta pentru blocarea tuturor comunicațiilor cu un utilizator sau pentru anularea unei blocări setate anterior.

Mesaje — pentru a vedea mesajele primite de la alți utilizatori Senzor.

16. Aplicații



În acest meniu puteți organiza aplicații și jocuri. Aceste fișiere sunt stocate în memoria telefonului sau pe o cartelă de memorie microSD atașată și pot fi organizate în dosare.

Pentru opțiunile referitoare la formatarea sau blocarea și deblocarea cartelei de memorie, consultați Cartelă de memorie la pag. 68.

■ Lansarea unui joc

Programul telefonului Dvs. include câteva jocuri.

Selecți **Meniu** > **Aplicații** > **Jocuri**. Alegeți jocul dorit și selecți **Deschid..**

Pentru a seta sunete, lumini și vibrații pentru un joc, selecți **Meniu** > **Aplicații** > **Opțiuni** > **Setări aplicații**. Pentru mai multe opțiuni, consultați Opțiuni pentru aplicații la pag. 90

■ Lansarea unei aplicații

Programul telefonului Dvs. include câteva aplicații Java.

Selecți **Meniu** > **Aplicații** > **Colecție**. Alegeți o aplicație și selecți **Deschid..**

■ Opțiuni pentru aplicații

Actual. versiune — pentru a vedea dacă este disponibilă preluarea unei noi versiuni a aplicației din **Web** (serviciu de rețea)

Pagină de web — pentru a obține informații sau date suplimentare referitoare la aplicația respectivă de pe pagina Internet (serviciu de rețea), dacă sunt disponibile.

Acces aplicații — pentru a nu permite aplicației să acceseze rețeaua

■ Descărcarea unei aplicații

Telefonul Dvs. acceptă aplicații Java J2ME. Înainte de a o descărca, asigurați-vă că aplicația este compatibilă cu telefonul Dvs.



Important: Instalați și utilizați numai aplicații și alte programe care provin din surse ce asigură siguranță și protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.

Puteți descărca aplicații noi Java și jocuri în diverse moduri.

Utilizați Nokia Application Installer din PC Suite pentru a descărca aplicații în telefonul Dvs. sau selectați **Meniu** > **Aplicații** > **Opțiuni** > **Preluări** > **Preluări aplicații**; se afișează lista de marcaje disponibile. Consultați Marcaje la pag. 95.

Contactați furnizorul Dvs. de servicii cu privire la disponibilitatea diferitelor servicii, prețuri și tarife.

Este posibil ca aparatul Dvs. să conțină marcaje ale unor site-uri neafiliate la Nokia. Nokia nu garantează și nu aprobă aceste site-uri. Când accesați aceste site-uri, trebuie să aveți în vedere aceleași precauții privind siguranța și conținutul ca și pentru orice alt site.

17. Servicii SIM



Cartela Dvs. SIM vă poate oferi servicii suplimentare.

Puteți accesa acest meniu numai dacă el este acceptat de cartela Dvs. SIM. Numele și articolele de conținut din meniu depind de serviciile disponibile.

Pentru disponibilitate și informații referitoare la utilizarea serviciilor cartelei SIM, contactați distribuitorul cartelei SIM. Acesta ar putea fi furnizorul de servicii, operatorul de rețea sau alt distribuitor.

Pentru a seta telefonul să afișeze mesajele de confirmare schimbate între telefonul Dvs. și rețea la utilizarea serviciilor SIM, selectați **Meniu** > **Setări** > **Telefon** > **Confirmați acțiunile serviciului SIM** > **Da**.

Accesarea serviciilor poate implica expedierea de mesaje sau efectuarea unui apel telefonic, pentru care puteți fi taxat.

18. Internet



Puteți accesa diverse servicii mobile de pe Internet folosind browserul din telefon.



Important: Folosiți numai servicii în care aveți încredere și care vă asigură o siguranță și o protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.

Contactați furnizorul Dvs. de servicii cu privire la disponibilitatea acestor servicii, prețurile, tarifele și instrucțiunile aferente.

Cu browserul din telefonul Dvs. puteți vedea serviciile care utilizează în paginile lor „Wireless markup language” (WML) sau „Extensible hypertext markup language” (XHTML). Aspectul poate fi diferit ca urmare a dimensiunii ecranului. Este posibil să nu puteți vedea toate detaliile din paginile de Internet.

■ Configurarea browserului

Este posibil să primiți setările de configurare necesare pentru utilizarea browserului sub formă de mesaj de configurare de la furnizorul de servicii care oferă serviciul pe care doriți să-l utilizați. Consultați Serviciul pentru setări de configurare la pag. 10. De asemenea, puteți să introduceți manual toate setările de configurare. Consultați Configurare la pag. 62.

■ Conectarea la un serviciu

Asigurați-vă că setările de configurare adecvate ale serviciului sunt activate.

1. Pentru a selecta setările de conectare la serviciu, selectați **Meniu** > **Web** > **Setări** > **Setări configurare**.
2. Selectați **Configurare**. Sunt afișate numai configurațiile care acceptă serviciul de browser. Selectați un furnizor de servicii pentru browser, **Implicit** sau **Config. personale**. Consultați Configurarea browserului la pag. 93.

3. Selectați **Cont** și un cont de serviciu browser din setările de configurație active.
4. Selectați **Afișare fereastră terminal** > **Da** pentru a efectua autentificarea manuală a utilizatorului în cazul conexiunilor Intranet.

Conectați-vă la serviciu într-unul din următoarele moduri:

- Selectați **Meniu** > **Web** > **Home**.
- Pentru a selecta un marcaj al serviciului, selectați **Meniu** > **Web** > **Marcaje**.
- Pentru a selecta ultima adresă URL, selectați **Meniu** > **Web** > **Ultima adresă web**.
- Pentru a introduce adresa unui serviciu, selectați **Meniu** > **Web** > **Mergeți la adresă**. Introduceți adresa serviciului și selectați **OK**.

■ Parcurgerea paginilor

După ce ați realizat o conexiune la un serviciu, puteți începe parcurgerea paginilor sale. Funcțiile tastelor telefonului pot fi diferite în diverse servicii. Urmăți instrucțiunile text de pe ecranul telefonului. Pentru mai multe informații, luați legătura cu furnizorul Dvs. de servicii.

Parcurgerea folosind tastele telefonului

Pentru a parcurge o pagină, apăsați tasta de parcurgere în direcția dorită.

Pentru a selecta un articol, apăsați tasta de apelare sau selectați **Selectați**.

Pentru a introduce litere și cifre, apăsați tastele de la **0** la **9**. Pentru a introduce caractere speciale, apăsați *****.

Apelarea directă

În timpul parcurgerii paginilor, puteți efectua apeluri și memora nume și numere de telefon din pagină.

■ Marcaje

Puteți memora adrese și marcaje ale paginilor în memoria telefonului.

1. În timpul navigării, selectați **Opțiuni** > **Marcaje**; sau, în modul de așteptare, selectați **Meniu** > **Web** > **Marcaje**.
2. Alegeți un marcaj și selectați-l; sau apăsați tasta de apelare pentru a realiza o conexiune la pagina asociată marcajului.
3. Selectați **Opțiuni** pentru a vizualiza, edita, șterge sau expedia un marcaj, pentru a crea un marcaj sau pentru a memora marcajul într-un dosar.

Este posibil ca aparatul Dvs. să conțină marcaje ale unor site-uri neafiliate la Nokia. Nokia nu garantează și nu aprobă aceste site-uri. Când accesați aceste site-uri, trebuie să aveți în vedere aceleași precauții privind siguranța și conținutul ca și pentru orice alt site.

Primirea unui marcaj

Când primiți un marcaj expedit ca atare, pe ecran se afișează **1 marcaj recepționat**. Pentru a vizualiza marcajul, selectați **Afișați**.

■ Setări pentru aspect

În timpul navigării, selectați **Opțiuni** > **Alte opțiuni** > **Setări aspect**; sau, în modul de așteptare, selectați **Meniu** > **Web** > **Setări** > **Setări aspect** și alegeți dintre următoarele opțiuni:

Cuprindere text — pentru a selecta modul de afișare a textului pe ecran

Mărime corp literă — pentru a seta dimensiunea caracterelor

Afișați imaginile > **Nu** — pentru a nu afișa imaginile pe pagină

Alerte > **Alertă pt. conexiune neasigurată** > **Da** — pentru a seta telefonul să vă informeze când o conexiune sigură se transformă într-una nesigură în timpul navigării paginilor

Alerte > **Alertă pt. elemente neasigurate** > **Da** — pentru a seta telefonul să vă informeze dacă o pagină sigură conține un articol nesigur. Aceste alerte nu garantează o conexiune sigură. Pentru mai multe informații, consultați Siguranța browserului la pag. 98

[Codificare caractere](#) > [Codificare conținut](#) — pentru a seta codificarea pentru conținutul paginii de browser

[Codificare caractere](#) > [Adrese web unicod \(UTF-8\)](#) > [Activată](#) — pentru a seta telefonul să expedieze un URL codificat cu UTF-8

[Dimensiune ecran](#) > [Plin](#) sau [Mic](#) — pentru a seta configurația ecranului

[Script Java](#) > [Activare](#) — pentru a activa scripturile Java

■ Setări pentru siguranță

Fișiere cookies

Un fișier cookie reprezintă date stocate de un site în memoria de arhivă a telefonului Dvs. Fișierele cookies rămân memorate până la ștergerea conținutului memoriei de arhivă. Consultați Memoria de arhivă la pag. 97.

În timpul parcurgerii paginilor, selectați [Opțiuni](#) > [Alte opțiuni](#) > [Siguranță](#) > [Setări fiș. auxiliare](#); sau, în modul de așteptare, selectați [Meniu](#) > [Web](#) > [Setări](#) > [Setări siguranță](#) > [Fișiere auxiliare](#). Pentru a permite sau nu telefonului să recepționeze fișiere cookies, selectați [Permiteți](#) sau [Respingeți](#).

Scripturi într-o conexiune sigură

Puteți selecta dacă permiteți sau respingeți rularea scripturilor dintr-o pagină sigură. Telefonul acceptă scripturi WML.

Pentru a accepta scripturi în timpul parcurgerii paginilor, selectați [Opțiuni](#) > [Alte opțiuni](#) > [Siguranță](#) > [Setări script WML](#); sau, în modul de așteptare, selectați [Meniu](#) > [Web](#) > [Setări](#) > [Setări siguranță](#) > [Scripturi WML prin conex. asigurată](#) > [Permiteți](#).

■ Setări pentru descărcare

Pentru a memora automat toate fișierele descărcate în [Galerie](#), selectați [Meniu](#) > [Web](#) > [Setări](#) > [Setări preluare](#) > [Memorare automată](#) > [Activare](#).

■ Căsuță intrări pentru servicii

Telefonul poate primi mesaje de serviciu expediate de furnizorul Dvs. de servicii (serviciu de rețea). Mesajele de serviciu sunt notificări (de exemplu, titluri de știri) și pot conține un mesaj text sau o adresă a unui serviciu.

Pentru a accesa *Stocare servicii* în modul de așteptare, după primirea unui mesaj de serviciu, selectați **Afișați**. Dacă selectați **leșire**, mesajul va fi mutat în *Stocare servicii*. Pentru a accesa mai târziu *Stocare servicii*, selectați **Meniu** > *Web* > *Stocare servicii*.

Pentru a accesa în timpul navigării *Stocare servicii*, selectați **Opțiuni** > *Alte opțiuni* > *Stocare servicii*. Alegeți mesajul dorit și, pentru a activa browserul și descărca acel conținut marcat, selectați **Preluati**. Pentru a vizualiza informații detaliate privind notificarea serviciului sau pentru a șterge mesajul, selectați **Opțiuni** > *Detalii* sau *Ștergeți*.

Setări pentru căsuță intrări servicii

Selectați **Meniu** > *Web* > *Setări* > *Setări stocare servicii*.

Pentru a seta dacă doriți să primiți mesaje de servicii, selectați *Mesaje servicii* > *Activată* sau *Dezactivată*.

Pentru a seta telefonul să primească mesaje de servicii numai din partea autorilor de conținut aprobați de furnizorul de servicii, selectați *Filtru mesaje* > *Activată*. Pentru a vedea lista cu autorii de conținut aprobați, selectați *Canale protejate*.

Pentru a seta telefonul să activeze automat browserul din modul de așteptare la primirea unui mesaj de serviciu, selectați *Conectare automată* > *Activare*. Dacă selectați *Dezactivare*, telefonul activează browserul numai după ce selectați **Preluati** dacă telefonul a primit un mesaj de serviciu.

■ Memoria de arhivă

Arhiva este o locație de memorie utilizată pentru stocarea temporară a datelor. Dacă ați încercat să accesați sau ați accesat informații confidențiale ce necesită introducerea unor parole, goliți arhiva după fiecare utilizare. Informațiile sau serviciile accesate sunt stocate în arhivă.

Pentru a goli arhiva în timpul parcurgerii paginilor, selectați **Opțiuni** > **Alte opțiuni** > **Goliți arhiva**; în modul de așteptare, selectați **Meniu** > **Web** > **Golire arhivă**.

■ Siguranța browserului

Funcțiile de siguranță ar putea fi solicitate de unele servicii, cum ar fi operații bancare sau achiziție on-line. Pentru astfel de conexiuni aveți nevoie de un certificat de siguranță și, eventual, de un modul de siguranță care ar putea fi disponibile pe cartela Dvs. SIM. Pentru mai multe informații, luați legătura cu furnizorul Dvs. de servicii.

Modulul de siguranță

Modulul de siguranță îmbunătățește serviciile de siguranță pentru aplicațiile ce necesită o conexiune prin browser și permite utilizarea unei semnături digitale. Modulul de siguranță poate conține certificate precum și coduri publice și private. Certificatele sunt memorate în modulul de siguranță de către furnizorul de servicii.

Pentru a vedea sau modifica setările modulului de siguranță, selectați **Meniu** > **Setări** > **Siguranță** > **Setări modul de siguranță**.

Certificate



Important: Chiar dacă utilizarea certificatelor reduce considerabil riscurile implicate în conexiunile la distanță și în instalarea aplicațiilor, aceste certificate trebuie utilizate corect pentru a putea beneficia de

siguranță mărită. Existența unui certificat nu oferă, în sine, niciun fel de protecție; managerul de certificate trebuie să conțină certificate corecte, autentice sau de încredere, pentru a putea beneficia de siguranță mărită. Certificatele au o perioadă de valabilitate limitată. Dacă este afișat un mesaj care indică faptul că certificatul a expirat sau că nu este încă valabil, chiar dacă certificatul ar trebui să fie valabil, verificați dacă ora și data sunt corect setate în aparatul Dvs. Înainte de a modifica orice setări ale certificatului, trebuie să vă asigurați că aveți încredere în proprietarul certificatului respectiv și că certificatul aparține într-adevăr proprietarului specificat.

Există trei tipuri de certificate: certificate de server, certificate de autorizare și certificate de utilizator. Puteți obține aceste certificate de

la furnizorul Dvs. de servicii. Certificatele de autorizare și certificatele de utilizator pot fi memorate, de asemenea, în modulul de siguranță de către furnizorul de servicii.

Pentru a vedea lista de certificate de autorizare sau de utilizator descărcate în telefonul Dvs., selectați **Meniu** > **Setări** > **Siguranță** > **Certificate de autorizare** sau **Certificate utilizator**.

Dacă transmisia de date dintre telefon și serverul de conținut este codificată, în timpul conexiunii se afișează .

Pictograma de siguranță nu indică faptul că transmisia de date între poarta de acces și serverul de conținut (sau locul unde se află stocate resursele solicitate) este sigură. Asigurarea transmisiei de date între poarta de acces și serverul de conținut este realizată de către furnizorul de servicii.

Semnătura digitală

Puteți efectua semnături digitale cu telefonul Dvs. dacă pe cartela SIM există un modul de siguranță. Utilizarea semnăturii digitale poate fi echivalentă cu semnătura aplicată pe o factură, un contract sau alt document scris.

Pentru a efectua o semnătură digitală, selectați o legătură de pe o pagină (de exemplu titlul unei cărți pe care doriți să o cumpărați și prețul său). Se afișează textul ce trebuie semnat, care poate include o sumă și o dată.

Verificați dacă titlul textului este **Citiți** și dacă este afișată pictograma pentru semnătură digitală  .

Dacă pictograma pentru semnătură digitală nu apare, există o încălcare a procedurilor de siguranță și nu trebuie să introduceți date personale, cum ar fi codul PIN semnătură.

Pentru a semna textul, citiți-l mai întâi integral și selectați **Semnați**.

Este posibil ca textul să nu încapă pe un singur ecran. În consecință, asigurați-vă că ați parcurs și citit tot textul înainte de a semna.

Selectați certificatul de utilizator pe care doriți să-l folosiți. Introduceți codul PIN semnătură. Pictograma semnăturii digitale dispare și serviciul poate afișa o confirmare a achiziției Dvs.

19. Conectivitatea cu calculatorul

Puteți expedia și primi mesaje e-mail și puteți accesa rețeaua Internet când telefonul Dvs. este conectat la un calculator compatibil, printr-o conexiune prin Bluetooth, printr-o conexiune în infraroșu sau printr-un cablu de date. Puteți utiliza telefonul cu o gamă largă de aplicații pentru conectare la calculator sau pentru transmisii de date.

■ Nokia PC Suite

Cu Nokia PC Suite puteți sincroniza contactele, agenda, notele, inclusiv cele cu probleme de rezolvat, între telefonul Dvs. și un calculator compatibil sau un server Internet de la distanță (serviciu de rețea). Puteți găsi mai multe informații și PC Suite pe site-ul Internet Nokia, la adresa www.nokia.com/support, sau pe site-ul Dvs. local Nokia.

■ Date sub formă de pachete, HSCSD și CSD

Cu telefonul Dvs. puteți utiliza serviciile de transmisie a datelor, cum ar fi transmisia datelor sub formă de pachete, transmisia de mare viteză a datelor cu circuite comutate (HSCSD) și transmisia de date cu circuite comutate (CSD, *Date GSM*). Pentru informații referitoare la disponibilitatea serviciilor de transmisii date și la modalitatea de abonare la acestea, contactați operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii. Consultați Setările pentru modem la pag. 57.

Utilizarea serviciilor HSCSD consumă energia acumulatorului din telefon mai rapid decât în cazul apelurilor vocale și al transmisiei normale a datelor.

■ Bluetooth

Utilizați tehnologia Bluetooth pentru a conecta laptopul Dvs. compatibil la rețeaua Internet. În telefonul Dvs. trebuie să fie activat un furnizor de servicii care acceptă accesul la Internet, iar calculatorul Dvs. trebuie să accepte Bluetooth PAN (Personal Area Network – rețea locală personală). După conectarea telefonului la serviciul punct de acces la

rețea (network access point - NAP) și după asocierea cu calculatorul Dvs, telefonul va iniția automat o conexiune pentru transmisia de date sub formă de pachete în rețeaua Internet. Instalarea programului PC Suite nu este necesară dacă utilizați serviciul NAP al telefonului.

Consultați Tehnologia radio Bluetooth la pag. 54.

■ Aplicații pentru comunicații de date

Pentru informații privind utilizarea unei aplicații pentru comunicații de date, consultați documentația livrată cu aplicația respectivă.

Nu se recomandă efectuarea sau primirea de apeluri în timpul conectării la calculator deoarece acestea ar putea perturba funcționarea.

Pentru o funcționare mai bună în timpul transmiterii de date, plasați telefonul pe o suprafață stabilă, cu tastatura orientată în jos. Nu mișcați telefonul ținându-l în mână în timpul unei legături pentru transmiterea datelor.

20. Informații despre acumulator

■ Încărcarea și descărcarea

Aparatul Dvs. este alimentat de la un acumulator reîncărcabil. Un acumulator nou atinge performanța maximă doar după două sau trei cicluri complete de încărcare-descărcare. Acumulatorul poate fi încărcat și descărcat de sute de ori, dar în cele din urmă se va uza. Atunci când duratele de convorbire și de așteptare sunt considerabil mai reduse decât ar fi normal, înlocuiți acumulatorul. Utilizați numai acumulatori omologați de Nokia și reîncărcați acumulatorul Dvs. numai cu încărcătoare omologate de Nokia pentru a fi utilizate cu acest aparat.

Dacă un acumulator de schimb este utilizat pentru prima oară sau dacă acumulatorul nu a fost folosit pentru o perioadă îndelungată de timp, ar putea fi necesar să conectați încărcătorul și apoi să-l deconectați și să-l reconectați pentru a începe încărcarea.

Deconectați încărcătorul de la priza de alimentare și de la aparat atunci când nu îl utilizați. Nu lăsați un acumulator complet încărcat conectat la încărcător, deoarece supraîncărcarea ar putea scurta durata sa de viață. Dacă nu este utilizat, un acumulator complet încărcat se va descărca în timp.

Dacă acumulatorul este complet descărcat, ar putea fi necesare câteva minute înainte ca indicatorul de încărcare să apară pe ecran sau înainte de a putea efectua apeluri.

Folosiți acumulatorul numai conform destinației sale. Nu folosiți niciodată un încărcător sau un acumulator deteriorat.

Nu scurtcircuitați acumulatorul. Scurtcircuitarea accidentală poate apare când un obiect metalic, cum ar fi o monedă, o agrafă sau un stilou, produce o legătură directă între borna pozitivă (+) și cea negativă (-) a acumulatorului. (Aceste borne sunt ca niște benzi metalice aplicate pe acumulator.) Acest lucru se poate întâmpla, de exemplu, când purtați un acumulator de schimb în buzunar sau în geantă. Scurtcircuitarea contactelor acumulatorului poate deteriora acumulatorul sau obiectul care realizează scurt-circuitul.

Lăsarea acumulatorului la caldură sau în frig, cum ar fi vara sau iarna într-o mașină închisă, va reduce capacitatea și durata sa de funcționare. Încercați să păstrați întotdeauna acumulatorul la o temperatură între 15 °C și 25 °C. Este posibil ca un aparat cu un acumulator prea cald sau prea rece să nu funcționeze pentru moment, chiar dacă acumulatorul este încărcat complet. Performanțele

acumulatorilor sunt afectate în mod special la temperaturi cu mult sub punctul de îngheț.

Nu aruncați acumulatorii în foc deoarece ei pot exploda. Acumulatorii pot exploda și dacă sunt deteriorați. Evacuarea acumulatorilor uzați trebuie făcută conform reglementărilor locale. Predați acumulatorii pentru reciclare, dacă este posibil. Nu aruncați acumulatorii la deșeuri menajere.

■ Verificarea autenticității acumulatorilor Nokia

Pentru siguranța Dvs., utilizați întotdeauna acumulatori originali Nokia. Pentru a verifica dacă ați primit un acumulator Nokia original, achiziționați-l de la un distribuitor autorizat Nokia, căutați pe ambalaj emblema „Nokia Original Enhancements” (Accesorii originale Nokia) și verificați eticheta cu hologramă parcurgând următorii pași:

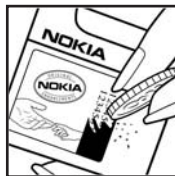
Parcursarea cu succes a celor patru pași nu reprezintă o garanție totală a autenticității acumulatorului. Dacă aveți orice motiv de îndoială referitor la autenticitatea acumulatorului original Nokia, nu utilizați acel acumulator ci duceți-l la cel mai apropiat atelier de service sau distribuitor autorizat Nokia pentru asistență. Atelierul de service sau distribuitorul autorizat Nokia vor verifica autenticitatea acumulatorului. Dacă autenticitatea acestuia nu poate fi verificată, returnați acumulatorul la locul de achiziționare.

Verificarea autenticității hologramei

1. Privind holograma de pe etichetă, trebuie să puteți observa, atunci când priviți dintr-un anumit unghi, simbolul cu cele două mâini care se împreunează, iar când priviți dintr-un alt unghi, emblema „Nokia Original Enhancements” (Accesorii originale Nokia).
2. Când înclinați holograma spre stânga, spre dreapta, în jos sau în sus, trebuie să puteți observa pe fiecare laterală câte 1, 2, 3 și respectiv 4 puncte.



3. Răzuți partea laterală a etichetei pentru a descoperi un cod format din 20 cifre, de exemplu 12345678919876543210. Rotiți acumulatorul astfel încât numerele să fie orientate în sus. Codul de 20 cifre începe cu numărul de pe rândul superior și se termină cu numărul de pe rândul inferior.
4. Obțineți confirmarea privind valabilitatea codului de 20 de cifre urmând instrucțiunile de la www.nokia.com/batterycheck.



Pentru a crea un mesaj text, tastați codul de 20 de cifre, de exemplu 12345678919876543210 și expediați-l la +44 7786 200276.

Pentru a crea un mesaj text,

- Pentru țările din Asia – zona Pacific, exclusiv India: Tastați codul de 20 cifre, de exemplu 12345678919876543210 și expediați-l la +61 427151515.
- Numai pentru India: Tastați „Battery” urmat de codul de 20 de cifre al acumulatorului, de exemplu Battery 12345678919876543210 și expediați-l la 5555.

Sunt valabile tarifele naționale și internaționale ale operatorului.

Veți primi un mesaj care indică dacă acest cod poate fi autentificat.

Ce se întâmplă dacă acumulatorul nu este autentic?

Dacă nu obțineți confirmarea că acumulatorul Dvs. Nokia cu hologramă pe etichetă este un acumulator Nokia autentic, vă rugăm să nu utilizați acest acumulator. Duceți-l la cel mai apropiat atelier de service autorizat sau la cel mai apropiat distribuitor pentru asistență. Utilizarea unui acumulator care nu este aprobat de producător poate fi periculoasă și poate avea ca urmare caracteristici de performanță scăzute sau poate deteriora aparatul Dvs. și accesoriile sale. De asemenea, poate anula orice aprobare sau garanție acordată aparatului.

Pentru a afla mai multe despre acumulatorii originali Nokia, vizitați pagina www.nokia.com/battery.

Îngrijire și întreținere

Aparatul Dvs. este un produs de calitate superioară, care trebuie folosit cu grijă. Sugestiile de mai jos vă vor ajuta să respectați condițiile de acordare a garanției.

- Păstrați aparatul în stare uscată. Precipitațiile, umiditatea și alte tipuri de lichide sau impurități pot conține substanțe care corodează circuitele electronice. Dacă aparatul Dvs. se udă, scoateți acumulatorul și lăsați aparatul să se usuce complet înainte de pune acumulatorul la loc.
- Nu folosiți și nu depozitați aparatul în zone cu mult praf sau murdărie. Părțile sale mobile și componentele electronice se pot deteriora.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi ridicate. Temperaturile ridicate pot scurta viața dispozitivelor electronice, pot defecta acumulatorii și pot deforma sau topi anumite componente din material plastic.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi scăzute. Când aparatul revine la temperatură normală, umezeala poate forma condens în interiorul acestuia și poate deteriora plăcile cu circuite electronice.
- Nu încercați să deschideți aparatul în alt mod decât cel descris în acest ghid.
- Nu scăpați aparatul din mână, nu-l loviți și nu-l scuturați. Manipularea dură poate deteriora circuitele electronice interne și elementele de mecanică fină.
- Pentru curățarea aparatului nu se vor folosi produse chimice concentrate, solvenți de curățare sau detergenți puternici.
- Nu vopsiți aparatul. Vopseaua poate bloca piesele mobile și poate împiedica funcționarea corespunzătoare.
- Nu atingeți ecranul principal cu materiale dure sau ascuțite. Obiecte cum ar fi cerceii sau bijuteriile pot zgâria ecranul.
- Utilizați o lavetă moale, curată și uscată pentru a curăța lentilele (cum ar fi lentilele aparatului foto, ale senzorului de proximitate sau ale fotocelulei).
- Folosiți numai antena livrată împreună cu aparatul sau o antenă de schimb aprobată. Antenele neautorizate, modificările sau completările neautorizate, ar putea deteriora aparatul și ar putea încălca reglementările referitoare la aparatele de radioemisie.
- Utilizați încărcătoarele numai în interior.
- Creați întotdeauna o copie de siguranță a datelor pe care doriți să le păstrați (cum ar fi contactele sau notele de agendă) înainte de a trimite aparatul la un atelier de service.

Toate sugestiile prezentate mai sus sunt valabile atât pentru aparat, cât și pentru acumulator, încărcător și orice tip de accesoriu. Dacă aparatul nu funcționează corespunzător, duceți-l la cel mai apropiat atelier de service autorizat pentru reparații.

Informații suplimentare privind siguranța

Aparatul Dvs. și accesoriile acestuia pot conține piese de mici dimensiuni. Nu lăsați aparatul și accesoriile la îndemâna copiilor mici.

■ Mediul de utilizare

Rețineți că trebuie respectate reglementările speciale în vigoare în zona în care vă aflați și că trebuie să închideți întotdeauna aparatul Dvs. dacă utilizarea acestuia este interzisă sau dacă poate provoca interferențe sau pericole. Folosiți aparatul numai în pozițiile sale normale de funcționare. Acest aparat corespunde recomandărilor de expunere la radio frecvență dacă este folosit în poziție normală de utilizare, la ureche, sau dacă este amplasat la o distanță de cel puțin 2,2 cm (7 / 8 țoli) față de corp. Dacă telefonul este purtat pe corp, într-un toc de purtare, într-o agățătoare la centură sau în alt suport, aceste suporturi nu trebuie să conțină metale și trebuie să asigure plasarea telefonului la distanța față de corp specificată mai sus.

Pentru a putea transmite fișiere de date sau mesaje, acest aparat necesită o conexiune de calitate cu rețeaua. În unele cazuri, transmisia fișierelor de date sau a mesajelor poate fi întârziată până când o astfel de conexiune devine disponibilă. Asigurați-vă că sunt respectate instrucțiunile referitoare la distanțele de separație menționate mai sus, până la terminarea transmisiei.

Unele părți ale aparatului sunt magnetice. Materialele metalice pot fi atrase de aparat. Nu plasați cărți de credit sau alte suporturi magnetice de memorare în apropierea aparatului, deoarece informațiile memorate pe acestea ar putea fi șterse.

■ Echipamente medicale

Folosirea oricărui echipament de transmisie radio, inclusiv a telefoanelor mobile, poate influența funcționarea unor echipamente medicale neprotejate corespunzător. Pentru a afla dacă sunt protejate corespunzător față de semnalele RF sau dacă aveți alte întrebări, adresați-vă unui medic sau producătorului echipamentului respectiv. Opriți aparatul Dvs. în unități sanitare dacă regulamentul afișat prevede acest lucru. Spitalele sau unitățile sanitare pot folosi echipamente care ar putea fi sensibile la semnalele RF.

Stimulatoare cardiace

Producătorii de stimulatoare cardiace recomandă menținerea unei distanțe minime de 15,3 cm între un telefon mobil și stimulatorul cardiac, pentru a evita o posibilă interferență cu stimulatorul. Aceste recomandări sunt în concordanță cu cercetările independente și recomandările Wireless Technology Research. Persoanele care poartă stimulatoare cardiace trebuie să procedeze în felul următor:

- Să mențină întotdeauna o distanță de 15,3 centimetri între aparat și stimulatorul cardiac
- Să nu poarte aparatul în buzunarul de la piept
- Să țină aparatul la urechea opusă stimulatorului, pentru a reduce la minimum pericolul de interferență.

Dacă suspectați orice fel de interferențe, opriți aparatul și îndepărtați-l de Dvs.

■ Autovehicule

Semnalele RF pot afecta sistemele electronice auto instalate sau protejate necorespunzător, cum ar fi sisteme de injecție electronică, sisteme electronice de frânare antipatinaj (antiblocare), sisteme electronice de control al vitezei, sisteme airbag. Pentru informații suplimentare, consultați producătorul autovehiculului sau al echipamentului instalat, sau reprezentantul acestuia.

Aparatul de pe autovehicul poate fi instalat sau depanat numai de personal specializat. Instalarea și depanarea necorespunzătoare a aparatului pot fi periculoase și pot duce la anularea oricărei garanții acordate aparatului. Verificați în mod regulat dacă toate accesoriile aparatului mobil de la bordul autovehiculului Dvs. sunt montate corect și dacă funcționează corespunzător. Nu depozitați și nu transportați lichide și gaze inflamabile sau materiale explozive în același compartiment cu aparatul, cu subansamble sau accesorii ale acestuia. În cazul autovehiculelor echipate cu airbag, rețineți că acesta se umflă cu deosebită forță. Nu așezați obiecte, inclusiv accesorii fixe sau mobile, în zona de deasupra airbagului sau în zona de acțiune a acestuia. Dacă accesoriile telefonului mobil din interiorul autovehiculului sunt instalate necorespunzător și airbag-ul se umflă, acestea pot cauza vătămări grave.

Este interzisă utilizarea aparatului în timpul călătoriei cu avionul. Opriți aparatul înainte de a urca în avion. Folosirea aparatelor mobile în avion poate periclita funcționarea avionului, poate perturba rețeaua de telefonie mobilă și poate contraveni legii.

■ Zone cu pericol de explozie

Închideți aparatul în orice zonă cu pericol de explozie și respectați toate indicatoarele și instrucțiunile. Zonele cu pericol de explozie includ zonele în care, în mod normal, vi se cere să opriți motorul autovehiculului Dvs. În asemenea zone, scânteele pot provoca explozii sau incendii care pot duce la vătămări corporale sau chiar la deces. Opriți aparatul în stațiile de alimentare cu carburant, precum și în apropierea pompelor de carburant de la atelierele auto. Conformați-vă restricțiilor de utilizare a echipamentelor radio în depozite de carburanți, zone de depozitare și de distribuire a carburanților, în incinta combinatelor chimice sau în locurile unde se efectuează lucrări cu explozibili. Zonele cu medii cu pericol de explozie sunt, de obicei, marcate vizibil, dar nu întotdeauna. Aceste zone includ cala vapoarelor, unități de transfer și stocare a substanțelor chimice, autovehicule alimentate cu gaze lichiefiate (cum ar fi propanul sau butanul) și zone în care aerul conține substanțe chimice sau particule ca praf de cereale, praf obișnuit sau pulberi metalice.

■ Apeluri telefonice în caz de urgență



Important: Telefoanele mobile, inclusiv acest aparat, funcționează utilizând semnale radio, rețele radio, rețele fixe terestre și funcții programate de utilizator. Din acest motiv, nu poate fi garantată realizarea legăturilor în toate împrejurările. Nu trebuie să vă bazați niciodată exclusiv pe un aparat mobil pentru efectuarea unor comunicări esențiale cum ar fi urgențele de natură medicală.

Pentru efectuarea unui apel în caz de urgență:

1. Dacă aparatul nu este pornit, porniți-l. Verificați dacă nivelul semnalului este adecvat.
Unele rețele pot solicita ca o cartelă SIM valabilă să fie introdusă corect în aparat.
2. Apăsăți tasta de terminare de câte ori este necesar pentru a șterge afișajul și a pregăti aparatul pentru apeluri.
3. Introduceți numărul oficial de urgență valabil în zona Dvs. Numerele serviciilor de urgență variază în funcție de zona în care vă aflați.
4. Apăsăți tasta de apelare.

Dacă sunt activate anumite funcții, ar putea fi necesar să dezactivați mai întâi aceste funcții înainte de a efectua un apel de urgență. Dacă aparatul are activat unul din profilurile deconectat sau avion, înainte de a putea efectua un apel de urgență trebuie să schimbați profilul pentru a activa funcția telefon. Pentru

informații suplimentare, consultați acest ghid sau contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Când efectuați un apel în caz de urgență, furnizați toate informațiile necesare cât mai exact posibil. Aparatul Dvs. mobil poate fi singurul mijloc de comunicare prezent la locul unui accident. Nu încheiați convorbirea până nu vi se permite acest lucru.

■ Informații privind certificarea (SAR)

Acest aparat mobil respectă recomandările de expunere la unde radio

Aparatul Dvs. mobil este un emițător și un receptor radio. El este conceput pentru a nu depăși limitele de expunere la unde radio prevăzute în recomandările internaționale. Aceste recomandări au fost elaborate de organizația științifică independentă ICNIRP și includ limite de siguranță menite a asigura protecția tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și stare de sănătate.

Recomandările cu privire la expunere pentru aparatele mobile folosesc o unitate de măsură cunoscută sub numele de Specific Absorption Rate (rată specifică de absorbție) sau SAR. Limita SAR specificată în recomandările ICNIRP este de 2,0 watt/kilogram (W/kg) calculată ca valoare medie pe 10 grame de țesut.

Încercările pentru SAR sunt efectuate folosind pozițiile standard de utilizare și cu aparatul în regim de emisie la cel mai înalt nivel admis de putere, în toate benzile de frecvență testate. Nivelul real SAR al unui aparat pornit se poate afla sub valoarea maximă deoarece aparatul este conceput să utilizeze numai puterea strict necesară pentru accesarea rețelei. Această putere depinde de diferiți factori, de exemplu de cât de aproape vă aflați de releu. Valoarea maximă SAR conform recomandărilor ICNIRP pentru utilizarea aparatului la ureche este de 0,90 W/kg.

Utilizarea accesoriilor aparatului poate avea ca rezultat valori SAR diferite. Valorile SAR pot să difere în funcție de cerințele naționale de raportare și testare, precum și de banda de rețea. Informații suplimentare SAR pot fi disponibile în cadrul informațiilor despre produs, la www.nokia.com.

Index

A

accesorii	8, 62
accesorii. A se vedea „Accesorii”.	
actualizări program	61, 65
acumulator	
autenticitate	103
instalare	12
încărcare	14
încărcare, descărcare	102
agendă	85
antena	15
apasă și vorbește.	78– 84
apel	
funcții	22
în așteptare	23
jurnal	50
opțiuni	24
setări	60
apelare rapidă	22, 49
apeluri	22– 24
apeluri de urgență	108
aplicație e-mail	34
aplicații	90
ASV. A se vedea „Apasă și vorbește”.	
audio	
adaptor	16
mesaje	33

B

blocare telefon. Consultați „Blocare tastatură”.	
browser	
configurare	93
marcaje	95
setări pentru aspect	95
siguranță	96
Bluetooth	54, 100

C

calculator	87
cameră foto-video	70, 71
cărți de vizită	48

cărți poștale	32
ceas alarmă	85
certificate	98
clip video	71
coduri	9
coduri de acces	9
coduri PIN	9, 15
coduri PUK	9
comenzi rapide	53
componente	17
conectivitate cu calculatorul ...	100
conector	
încărcător	17
USB	17
conector accesorii	17
conector pentru încărcător	17
configurare	62
serviciu de setări	10
setări	15
contacte	
apelare rapidă	49
căutare	46
copiere	47
editare	47
grupuri	49
memorare	46
numere de servicii	49
numerele mele	49
setări	48
ștergere	48
cronometru	88
curelușă	16
curelușă de purtare la mână	16

D

date	
cablu	59
comunicație	101
transfer	57
date sub formă de pachete.	
Consultați „Serviciul general de transmisie a datelor prin radio sub formă de pachete”.	
deblocare tastatură	20
descărcări	10, 96

difuzor17, 24
dosar nedorite 37

E

ecran18, 52
egalizator76
EGPRS56
energie
 economisire52
extindere efect stereo77

F

fără comenzi manuale. Consultați
„Difuzor”.
filtre spam 37
fișiere cookies96
fotografiere70

G

galerie67
GPRS. Consultați „Serviciul
general de transmisie a datelor
prin radio sub formă de pachete”.

I

imagine70
imagine de fundal52
IMAP434
indicatori19
indicatori de stare18
informații de contact10
informații de contact Nokia10
informații privind certificarea ...109
informații privind siguranța ...6, 106
infraroșu
 conexiune56
 obiectiv17
instalare12
Internet93–99
introducere text cu funcția
de predicție25
introducere text prin
metoda tradițională25
IR. Consultați „Infraroșu”.

Î

încărcarea acumulatorului14
înregistrator76
întreținere105

J

jocuri90
jurnal50

L

listă cu probleme de rezolvat86
listă neagră37
locație. A se vedea „Poziționare”.

M

marcaje95
mărime font52
media player71
memorie
 cartelă13, 68
 plin33
memorie de arhivă97
memorie partajată8
meniu27
meniu operator66
mesaje
 cărți poștale32
 comenzi de servicii42
 dosar33
 indicator pentru lungime28
 mesaj audio33
 mesaj instantaneu32
 mesaj vocal41
 mesaje informative41
 număr centru28
 setări pentru42–45
 ștergere42
 text28
mesaje chat37
mesaje informative41
mesaje instantanee32
mesaje multimedia29
mesaje rapide97
MMS. Consultați
 „Mesaje multimedia”.
mod de așteptare18, 53
mod de așteptare activă18, 52

mod deconectat	21
music player	72

N

navigare	
meniuri	27
tastă	54
nivel semnal	18
note	86, 87
numere	49

O

organizator	85
-------------------	----

P

parcursare	27
parolă de restricționare	9
PC Suite	100
PictBridge	59
POP3	34
pornire	
tastă	17
pornire și oprire	15
poziționare	50
profiluri	51
protector de ecran	52
protecție tastatură	20

R

radio	74
radio FM	74
receptor	17
registru apel. Consultați „Registru apel”	
rețea	
nume pe ecran	18
servicii	7
rotire	52

S

SAR	109
scriere text	25
semnătură digitală	99
senzor	89
servicii	93– 99

serviciu	
căsuță intrări	97
comenzi	42
mesaje	97
numere	49
serviciu „Plug and play”	15
serviciu clienți	10
serviciu de streaming	71
serviciu general de transmisie	
a datelor prin radio sub formă	
de pachete	56, 100
set cu cască	16
setări	
accesorii	62
animație capac	52
apasă și vorbește	83, 84
apel	60
cablu de date USB	59
căsuță intrări pentru servicii ..	97
ceas	53
comenzile mele rapide	53
conectivitate	54
configurare	62
dată	53
descărcări	96
ecran	52
GPRS, EGPRS	56
imagine de fundal	52
infraroșu	56
mesaje	42
mod de așteptare activă	52
oră	53
profiluri	51
revenirea la setările	
din fabrică	65
siguranță	63
sunete	51
telefon	61
teme	51
transfer date	57
setări ceas	53
setări dată	53
setări din fabrică	65
setări limbă	61
setări oră	53
siguranță	
coduri	9
modul	98
setări	63

SIM		
cartelă	12	
instalare cartelă	12	
mesaje	42	
servicii	92	
sincronizare	57	
SMS. Consultați „Mesaje text”		
stimulatoare cardiace	107	
sunete	51	
sunete de apel	51	
T		
tastatură	17, 20	
tastă cameră foto-video	17	
tastă de apelare	17	
tastă de parcurgere	17	
taste	17	
taste de selecție	17	
telefon		
actualizări	61, 65	
configurare	62	
deschidere	14	
setări	61	
telefon cu difuzor. Consultați „Difuzor”.		
teme	51	
temporizator	87	
terminare		
apel	22	
tastă	17	
text		
mesaj	28	
scriere	25	
telefon	62	
tip caracter	25	
U		
UPIN	15	
USB	17	
V		
vehicule	107	
visual radio	75	
vocal		
apelare	23	
comenzi	54	
înregistrator	76	
mesaje	41	
volum		
reglare	22, 72, 75	
tastă	17	
W		
wireless markup language	93	
X		
XHTML	93	
Z		
zone cu pericol de explozie	108	